



Mediterráneo

MIÉRCOLES, 1 DICIEMBRE 1976.— AÑO XXXIX.—N.º 11.910 — PRECIO 10 PESETAS



Luyoris

CRISTALERIA



Visite su exposición en carretera Burriana, 27 - Tel. 52 05 00

VILLARREAL

LOS REYES, EN VALENCIA

“MUCHO DEBE NUESTRA PATRIA AL ESFUERZO DE LOS VALENCIANOS”

(DON JUAN CARLOS I)

Los valencianos tributaron un cariñosísimo recibimiento a SS. MM.

VALENCIA, 30. (Del enviado especial de Pyresa, Diego Armario). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han cumplido hoy la primera jornada de su visita oficial a la Región Valenciana que, según el programa, durará hasta el próximo día 3, en que, desde Alicante, volverán a Madrid, tras haber visitado los pueblos de Valencia, Castellón y Alicante.

Hacia las cinco de la tarde de hoy, y tras haberse temido que hubieran de retrasar su viaje, debió a que el aeropuerto de

Barajas estuvo casi toda la mañana bajo mínimos. Sus Majestades llegaron al aeropuerto civil de Manises (Valencia) a bordo de un Mystere de la Subsecretaría de Aviación Civil. En el aeropuerto eran esperados por Fernando Abril Martorell, titular de la Cartera de Agricultura y Ministerio de Jornada, y los capitanes generales de las zonas aéreas, militar y marítima, además de las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

Don Juan Carlos, tras escuchar el himno nacional desde un podio, revistó a las tropas que le habían rendido honores con bandera, banda y música, y saludó a las autoridades que le esperaban y a la Corporación Municipal de Manises.

Seguidamente, los Reyes de España y su séquito se trasladaron por carretera hacia Valencia, entre vivas muestras de adhesión del numeroso público que, congregado a ambos lados de la carretera, aclamaba a sus Reyes.

Una vez en la Plaza de la Virgen de los Desamparados, los Reyes rezaron una salve y a continuación, en la Puerta de los Apóstoles de la catedral metropolitana de Valencia, fueron saludados por los miembros del milenario Tribunal de las Aguas. El letrado asesor de este Tribunal ofreció a don Juan Carlos el título de Presidente Perpetuo de la Institución y entregó al Monarca la medalla de oro con motivo de su visita, así como el típico blusón huertano con que se visten los síndicos del Tribunal de las Aguas y un libro explicativo de la historia y funcionamiento del mismo.

Seguidamente, los Reyes fueron recibidos en la Catedral por el Cabildo en pleno, penetrando a continuación en el interior de la misma para asistir a la celebración de un solemne tedeum.

(Pasa a la siguiente)

El Presidente Suárez despachó con varios ministros

Recibió a Hugh Thomas y a Fraga Iribarne

MADRID, 30. (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González ha despachado, en el día de hoy, con los Vicepresidentes Primero y Segundo, teniente general Gutiérrez Mellado y don Alfonso Osorio, y con los ministros de Gobernación, don Rodolfo Martín Villa y de Justicia, don Landelino Lavilla.

El señor Suárez González recibió también la visita del historiador Hugh Thomas y del ex-ministro don Manuel Fraga Iribarne.



FRANKFORT (Alemania).—Dos jóvenes españolas cierran los sobres donde han colocado ya su voto para el referéndum nacional, que se celebrará el próximo día 15. La foto fue tomada en el consulado general de España en Frankfort.—(Telefoto Cifra Gráfica)

“PIENSO QUE HAY QUE DECIR RESUELTAMENTE SI A LA REFORMA”

(ORTI BORDAS)

El Subsecretario de la Gobernación y Consejero Nacional por la provincia de Castellón, pronunció ayer una conferencia en el Club Siglo XXI, sobre el tema “La Corona como instrumento de integración”. Al tratar de la cuestión regional, dijo: “Pienso que es hora de abogar por un regionalismo sin reservas”.

MADRID, 30. (Pyresa). — Esta tarde el Subsecretario de la Gobernación, José Miguel Orti Bordas, ha pronunciado una confe-



rencia en el Club Siglo XXI, en la que, bajo el título de «La Corona como instrumento de integración», ha hecho un análisis del papel que la Corona está jugando en el proceso democratizador del régimen español. El señor Orti Bordas, entre otras cosas, dijo que «La Corona se nos presenta como instrumento óptimo para cumplir una gran fun-

(Pasa a la siguiente)

EL PENDULO

Diálogo Gobierno oposición, fin de la guerra fría. — Abandonar el radicalismo y entrar en las vías de lo posible. — El fantasma de los comunistas vuelve a cabalgar sobre la política española.

Por Fernando ONEGA

La clave la puso el profesor Ollero: «El Gobierno tendrá que conceder, y la oposición tendrá que ceder». Bajo este signo comienza hoy el día, y el mes de diciembre, y todo un pórtico del invierno político. Sospecha la agencia «Logos» que el diálogo entre Gobierno y oponentes significa el fin de la guerra fría, y no le falta razón. Difícilmente se podía sostener por más tiempo una situación de tirantez como la que vivió el país hasta el pasado día 18. De esta forma, la entrevista del Presidente con los demócratas cristianos, la supuesta creación de una «comisión negociadora» y las esperanzas de continuar los contactos han sido las mejores noticias de temporada.

¿Cómo ha cambiado el ambiente! Hace unos meses se nos avisaba del «otoño caldo» como la gran guerra entre la España de la marginación política y la España del poder real. Hoy no voy a decir que todo sea un mar en calma, pero la situación es de respiro y relax. Adolfo Suárez puso la iniciativa: recibir a quienes le pedían diálogo al Gobierno. Hoy mismo, miércoles, la oposición debe poner la segunda parte: ceder para la negociación. Los siete puntos de la «cumbre» del sábado no dan grandes esperanzas de flexibilidad, pero el realismo sí. El lenguaje «bravío» de la oposición no consiguió nada hasta el momento, y debe saber que, con un período electoral en puertas, tiene que abandonar el radicalismo y entrar por las vías de lo posible. Ese es el desafío de este primer día de diciembre en que treinta partidos —treinta partidos!— se reúnen para crear

(Pasa a la siguiente)

EN ESTE NUMERO

VISITA REAL

Programa de la visita real a nuestra provincia. (PAG. 3)

HOY, PERMANENTE

Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Municipal Permanente. (PAG. 3)

CS-2000-E

Sigue aumentando la matrícula del parque automovilístico. Aver, se matriculó el CS-2000-E. (PAG. 5)

ACCIDENTE MORTAL

En Peñíscola, un turismo alcanzó a un peatón que cruzaba la calzada, causándole la muerte. (PAG. 6)

PLENO DE LAS CORTES EL 29 DE DICIEMBRE

MADRID, 30. (Cifra). — El próximo día 29 de diciembre, a las diez de la mañana, se reunirá el pleno de las Cortes Españolas, ha declarado a Cifra el Presidente de la Cámara, Torcuato Fernández Miranda.

El señor Fernández Miranda preside hoy, como todos los martes, la reunión de la mesa de las Cortes, que se prolongó durante una hora.

Según el Presidente de las Cortes, la mesa trató temas administrativos salvo dos: convocatoria del pleno y el estudio de la documentación presentada por los candidatos a consejeros del Reino por los grupos de rectores y administración local, cuya elección se celebrará el próximo jueves día 2.

Respecto al pleno, el señor Fernández Miranda señaló que se había dudado entre convocar uno o dos plenos, pero que al final se había decidido la convocatoria única teniendo en cuenta las fechas navideñas y

(Pasa a la siguiente)

CASTELLON POR LOS REYES

MAÑANA, con la primera visita a nuestra provincia de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, vivirá Castellón una jornada histórica en la que se cumplirá una muy sentida aspiración manifestada en repetidas ocasiones por nuestro pueblo. Los castellonenses todos, sin distinciones de ninguna clase, nos sentiremos plenamente protagonistas, más que nunca, en la adhesión a la nueva España de la Monarquía que personifican los jóvenes monarcas. Y Castellón entero saldrá a la calle, se concentrará en la plaza Mayor, para manifestar los más entusiastas sentimientos de lealtad y simpatía a los Reyes. Pero no sólo el Castellón de la capital, sino también ese otro Castellón que se extiende a lo largo del litoral desde Vinaroz a Almenara, y el que se desparra por las montañas y las cuencas de nuestros ríos, en el Mijares y el Palancia, en la Sierra de Espadán, en la Tinanza, en el Maestrazgo. La plaza Mayor será en esta ocasión el crisol en el que se fundirá la provincia toda en la adhesión a nuestros Reyes.

SABEMOS que vamos a vivir horas de emoción. Pensemos por un momento en lo que va a ser el

acto multitudinario de la plaza Mayor, a la sombra de esas piedras seculares de la torre campanario, nuestro “Campanar”, testigo de los más importantes hitos en la pequeña y entrañable historia de nuestro pueblo. Y pensemos también en la Reina de España a los pies de nuestra Patrona, la Mare de Deu del Lledó, para unir en la devoción de la mujer castellonense por la Lledonera y rezar por la España renovada y eterna con la esperanza inmarcesible por un futuro mejor en la paz y la concordia. El hecho de que la Reina haya querido acercarse para visitar a la Patrona hasta su ermitorio, es algo que desde ya nos enorgullece a los castellonenses por lo que tiene de identificación con nuestra más esclarecida de las devociones.

MUCHOS serán los motivos que estamos seguros llevarán la emoción a los castellonenses. Para la provincia la visita real significa, en definitiva, el punto de partida en una nueva y decisiva etapa para los hombres y las tierras de Castellón, que mañana tenemos una cita histórica.

El Presidente de Venezuela regresa a Caracas

LISBOA, 30 (Efe). A las 18'20 h. c. con veinte minutos de retraso sobre el horario previsto, ha partido del aeropuerto lisboeta el avión en el que viaja el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, de regreso a Caracas.

Salvas de 21 cañonazos despidieron al mandatario venezolano, que partió rodeado de idéntico protocolo que a su llegada ayer. El Presidente de Portugal, general Eanes, y esposa, y el Primer Ministro, Marlo Soares, y esposa, acompañaron al pie del avión a Carlos Andrés Pérez, señora y séquito.

VISITA AL PRESIDENTE SUAREZ



MADRID.—Seis dirigentes del equipo demócrata-cristiano que se reunieron el lunes con el Presidente Suárez. Dicho grupo estaba compuesto por los señores José María Gil Robles y Quintana, de la Federación Popular Democrática; Joaquín Ruiz Jiménez Cortés, de Izquierda Democrática; Juan Ajuaguerra, del Partido Nacionalista Vasco; Antón Canyellas, de Unión Democrática de Catalunya; Vicente Ruiz Monrabal, de Unión Democrática del País Vasco, y el señor Isla, líder demócrata gallego. La fotografía muestra a las citadas personas a su salida del Palacio de la Presidencia.—(Foto Cifra Gráfica)

INFORMACION GENERAL

LOS REYES, EN VALENCIA

(Viene de la anterior)

A don Juan Carlos le fue entregada una copia de la bula original del Papa Benedicto XIII...

A la Reina le fue otorgado el título de Cofrade del Santo Cáliz.

EN EL AYUNTAMIENTO

Posteriormente, Sus Majestades se trasladaron al Ayuntamiento, donde el Rey fue obsequiado con el trípico realizado en 1973 para conmemorar el cincuentenario de la coronación de la Virgen de los Desamparados.

En la Plaza del Caudillo, el pueblo de Valencia tributó un homenaje a don Juan Carlos y doña Sofía, quienes fueron saludados por el Alcalde de la ciudad, Ramón Izquierdo...

El Rey de España, que fue en numerosas ocasiones interrumpido por el público congregado ante el balcón del Ayuntamiento con gritos de ¡Juan Carlos!, ¡Juan Carlos!, pronunció las siguientes palabras:

PALABRAS DEL REY

"Agradezco de todo corazón vuestra presencia aquí y vuestra bienvenida, tan cordial y efusiva como es la del pueblo valenciano."

Hace tiempo que quería estar entre vosotros, en estas tierras maravillosas del antiguo Reino de Valencia. España está orgu-

losa de Valencia, y mucho debe nuestra Patria al esfuerzo de los valencianos, a su imaginación y a su espíritu emprendedor.

Es para mí una gran satisfacción comunicaros que de ahora en adelante las tierras del antiguo cauce del Turia serán patrimonio de Valencia, y estoy seguro de que la ciudad sabrá ponerlas al mejor uso para beneficio de todos los valencianos.

Desearnos que nuestra presencia aquí en estos días sirva para recordar a todos los españoles el amor a la propia tierra, a la patria chica, se exalta y se sublima en el amor a España, que nos une a todos, sea cual sea el lugar de procedencia.

Debéis conservar y acrecentar la herencia de vuestros mayores porque es parte de la riqueza de la Patria. Continúa, poniendo en común vuestro trabajo, no sólo entre vosotros sino con el resto de los españoles.

Tenemos por delante un futuro de esperanza, si sabemos luchar todos por una España libre, próspera y unida. En este camino, difícil pero prometedor, la verdadera libertad nos vendrá dada por el respeto de cada uno a todos los demás, la verdadera prosperidad será el resultado del trabajo y de la justicia, la verdadera grandeza será el fruto de la unión.

Valencians:

El vostre Rei, vos parla ara, sencillament; planament; com es el vostre poble; pero amb la sinceritat que vos caracteritza.

Davant d'això cor noble i generos de Valencia, podríeu dir vos que en trobe com en la meua propia casa.

Venim a demanar-vos eixa fe que la Mare dels Desamparats inculca a tots els seus fills. Fe

en els homes i en el destí de la nostra nació.

En este momento que el nostre país demana dedicacions i treballs en comú, jo confío en que els valencians, seguirán laborant, com sempre, per una Valencia i una Espanya millor.

Viveca Valencia Viva España".

Seguidamente, tras serle tributados los honores militares por una compañía del Ejército, los Reyes pasaron al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde de nuevo el Alcalde de Valencia, Ramón Izquierdo, pronunció un importante discurso, en el que expuso todo el pro-

grama de necesidades de la ciudad, entre las que destacó la infraestructura sanitaria de La Albufera, los problemas de orden educativo, la necesidad de ayuda para la erradicación del chabolismo, así como para solucionar los problemas de alcantarillado, pavimentación, alumbrado y zonas verdes. Igualmente el Alcalde insistió en que Valencia no vive ausente de las preocupaciones regionalistas, por lo que expresó la aspiración de que se promulgue una legislación general sobre las regiones, dentro de cuyo ámbito puedan albergarse soluciones políticas formalizadoras de la unidad nacional y al propio tiempo se viabilice me-

for el desarrollo material y cultural de todas las regiones de España.

Tras este acto, los Reyes se trasladaron en automóvil al monasterio de El Puig, que durante estos días será su residencia oficial. Don Juan Carlos al llegar al monasterio fue recibido por la Corporación Municipal de esta localidad y por la Comunidad Mercedaria, pasando unos momentos a la capilla del monasterio, donde se cantó una Salve.

A primeras horas de mañana está previsto que los Reyes de España viajen en helicóptero hasta Utiel en donde por carreteras visitarán diversas localidades de esta provincia.

CARTA ULTIMATUM DEL PAPA A MONSEÑOR LEFEBVRE

El documento se hace extensible a los ordenados en sus seminarios

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)

La publicación del resumen oficial de la carta dirigida por Pablo VI al Arzobispo Marcel Lefebvre el 11 de octubre de este año, adquiere, según las primeras interpretaciones de los ambientes informativos vaticanistas, el significado de un posible ultimatum que la Iglesia

de Roma dirige al alto prelado francés. La presentación del documento la hizo esta tarde a los periodistas el portavoz oficial de la Santa Sede, Padre Romeo Panciroli en la sala de prensa de la pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales. Se trata de un texto que ya se conocía aproximadamente, debido a los propios comentarios que le había dedicado en parte monseñor Lefebvre y en parte algunas personas que colaboran más estrechamente con él en el seminario suizo de Ecône. No hay grandes cosas nuevas en ese resumen oficial dado a conocer ahora, por cuyo motivo, el enorme interés que ha producido en todos los ambientes se debe casi exclusivamente a la certidumbre que de una forma o de otra el caso Lefebvre ha entrado en la recta final, por lo menos en lo que se refiere a la ratificación pura y simple de su postura o la aplicación de las eventuales gravísimas medidas que el derecho canónico prevé en situaciones semejantes.

El resumen, cuya publicación la justifica oficialmente el portavoz de la Santa Sede afirmando que «la actitud del Prelado no parece que haya cambiado», se divide en tres puntos y una conclusión. El primer punto trata de «los pretextos de la postura de Monseñor Lefebvre», el segundo, subraya que es «una postura teológica acerca de la Iglesia, que es falsa en dos puntos esenciales; y el tercero recuerda los «signos concretos de adhesión que se esperan de Monseñor Lefebvre». La conclusión, en fin, confirma que todos los puntos de la carta del Santo Padre han sido cuidadosamente sopesados, en colaboración con los jefes de los dicasterios interesados. «La respuesta —añade— está ahora en sus manos... nuestro perdón y el levantamiento de la suspensión le están asegurados en la medida en que acepta usted sinceramente y sin ambigüedad poner en práctica las condiciones de esta carta y reparar el escándalo causado».

El Concilio, en discordia

Sin embargo, uno de los aspectos más importantes de este resumen oficial es que confirma lo que ya se había dicho como rumor y conjetura, a sea, que el Papa admite que algunas desviaciones son reales y graves, por ejemplo, en la fe y en la práctica sacramental, y frecuentemente se esconden sin razón bajo el nombre de «conciliar». Hasta aquí, la firme repulsa del arzobispo y la constante y amarga preocupación del Papa, coinciden perfectamente. Pero las dos posturas se alejan en seguida al intentar localizar los motivos que han conducido a esta situación. La carta de Pablo VI en efecto, afirma que «estos abusos no se pueden atribuir al propio concilio, ni a los reformados que han brotado legítimamente del mismo, sino más bien a una falta de fidelidad auténtica en él». Para monseñor Lefebvre, en cambio, «la causa próxima de la crisis nace del mismo Concilio». Téngase en cuenta que los palabras «algunas desviaciones son reales y graves» aparecen subrayadas en el texto oficial difundido esta tarde por la Santa Sede, así como también lo están las que se refieren a la imposibilidad de atribuir esos abusos al Concilio.

La carta de Pablo VI reprocha más adelante a Monseñor Lefebvre que él se atribuya un papel particular que corresponde a todos los obispos y, antes que a nadie al Papa, «el cual ayuda constantemente a enderezar lo que debe ser enderezado». Con-

viene recordar que acerca de este punto ya replicó en otras ocasiones el propio Monseñor Lefebvre y sus secuaces, afirmando que eso debería ser así, pero que luego, el terreno concreto de los hechos no se ratificó nada. También observa la carta del Papa que la actitud de Monseñor Lefebvre es «contradictoria» porque, mientras deplora que la autoridad en la Iglesia no es suficientemente respetada, el mismo, luego, desconfía de la Santa Sede y la acusa de tendencias neo-modernistas y neo-protestantes, colocándose en posiciones de abierta desobediencia ante el Pontífice.

Signos concretos

Viene seguidamente una larga discusión de carácter teológico, para indicar los puntos fijos de «lo que bien podemos llamar, por desgracia, una rebelión»; o sea, el «rechazo claramente proclamado y reconocido, en su conjunto, de la autoridad del Concilio Vaticano II y de la del Papa» y el concepto de «tradición», que tal y como lo evoca el Prelado rebelde «es un concepto falso», porque «la tradición no es un dogma, ni un estatuto. En este sentido, y en su caso, el antiguo rito (la misa de San Pio V), es de hecho la expresión de una eclesiología falsa», porque se transforma en un campo de lucha contra el Concilio y sus reformas... es inadmisible utilizar la eucaristía como instrumento y signo de rebelión... en estas condiciones no se puede invocar el pluralismo, ni para la celebración de la misa ni para la formación de seminarios según el modelo anterior al Concilio».

Lo que el Papa le pide a Monseñor Lefebvre como «signo concreto de adhesión», es que haga una declaración expresando claramente que se adhiera francamente a los textos del Concilio Vaticano II; que acepte las «decisiones del Papa, que acepta las disposiciones del derecho canónico, que cesa las acusaciones personales contra el Papa y sus colaboradores, que respeta la responsabilidad de los obispos en sus diócesis, que se abstiene de iniciativas contrarias a dicha declaración».

Los seminarios fundados por Monseñor Lefebvre deberán ser entregados al Santo Padre, y los seminaristas «ordenados ilícitamente» podrán obtener el «orden» si aceptan la declaración anterior, que vale también para ellos. De acuerdo con los obispos del lugar, se decidirá, en fin, la suerte de todas las fundaciones, instituciones y prios, fundados por Monseñor Lefebvre en varias localidades de Europa. El Papa sugiere en la conclusión que el Arzobispo rebelde se retire durante cierto tiempo para meditar, y le pone en guardia fraternalmente «contra las presiones de las que podría ser objeto por parte de quienes querrían colocarlo en una posición insostenible, mientras los mismo, todos los hermanos en el episcopado y la inmensa mayoría de los fieles esperamos finalmente de usted la actitud eclesial que le honrará... la unidad de todos en torno al Papa es más necesaria que nunca para poner remedio a los abusos, pero la rebeldía de unos alcanza y corre el riesgo de acentuar la insubordinación y lo que usted llama la subversión de los otros. Pondere usted —concluye Pablo VI— la gravedad del momento y tome la única decisión que conviene a un hijo de la Iglesia. Esta es nuestra esperanza y nuestra oración». La carta original está escrita en latín y tiene casi ochocientos cuartillos.

"PIENSO QUE HAY QUE DECIR RESUETTAMENTE SI A LA REFORMA"

(Viene de la anterior)

ción: ser símbolo de hábitos y maneras de convivencia democrática. «La Corona puede ser, en estos momentos de arranque y de fundación, el instrumento imprescindible capaz de moderar, en las oscilaciones contrarias, la irrupción de un pluralismo descontrolado y explosivo».

LA REFORMA SINDICAL

«El futuro político y el sindical son indisolubles», dijo el señor Ortí Bordás al referirse al sindicalismo, manifestando a continuación que «la Reforma Sindical no admite demora». «Contra quienes creen que la reestructuración sindical es algo que se puede posponer con el pretexto de que antes es preciso sentar definitivamente las bases de una convivencia política, la realidad nos dice que tal tesis supondría de hecho prescindir de uno de los elementos esenciales de tal convivencia».

UN REGIONALISMO SIN RESERVAS

Al abordar el tema regional dijo: «Pienso que es hora de abogar por un regionalismo sin reservas». «La regionalización no puede entenderse como un pacto entre entes preexistentes dispuestos a gozar de las comodidades y dejar al Estado lo incómodo. Se trata de organizar en igualdad y libertad la defensa y conservación de los bienes y valores que definen nuestras regiones».

«La Corona está haciendo posible que España pueda transitar

GARY GILMORE SERA, POR FIN, EJECUTADO

WASHINGTON, 30 (Efe). — El Consejo de Perdonos del estado Utah ordenó hoy que Gary Gilmore sea fusilado después de escuchar al condenado que pidió su ejecución.

Gary Gilmore fue condenado a muerte por el asesinato en el verano pasado de un empleado de un motel en Provo, Utah.

Pero después de que el Tribunal Supremo del estado de Utah conmutase su pena por la de prisión perpetua, Gilmore, que apareció en persona ante el citado tribunal, consiguió convencer a los jueces de la corrección de su pena y pidió ser fusilado.

Un día más tarde, el Gobernador del estado aplazaba sin embargo la sentencia poniendo la suerte de Gilmore en manos del Consejo de Perdonos del Estado, que no pudo ocuparse antes del caso porque Gilmore intentó suicidarse ingiriendo barbitúricos.

por la política internacional con sobresaliente perfil de agilidad, dignidad y decoro. Ninguna mirada puede cerrarse a la evidencia de lo que para España ha supuesto la salida de nuestros jóvenes Reyes por tierras de Europa y América», dijo al referirse a las relaciones internacionales españolas.

EL REFERENDUM

Al hablar del referéndum, el señor Ortí Bordás, manifestó que éste debería cumplir dos condiciones: primera: «El Gobierno y las instituciones deben ofrecer un comportamiento ejemplar en la tarea de información y conocimiento por el pueblo del texto que se somete a consulta»; y segunda: «La validez del referéndum está vinculada a un procedimiento transparente, a la pureza de la votación, a la limpieza en el escrutinio y, en definitiva, a un control democrático que le haga fiable como expresión genuina de la voluntad popular».

«La Ley para la Reforma Política —prosiguió— es justamente el instrumento adecuado para conseguir en el país con consenso democrático a través de instituciones propias que, sin duda, se instalarán en las coordenadas institucionales del occidente europeo al que pertenecemos por vocación y por historia».

SISTEMA ELECTORAL

En relación al sistema electoral dijo que «ha dejado de ser dogma político que a un determinado sistema electoral correspondiera necesariamente en el Parlamento una determinada correlación de fuerzas». La cuestión fundamental es que en las normas electorales que el Gobierno apruebe se establezcan una serie de garantías serias, sencillas y eficaces que eviten las desviaciones que ha sufrido múltiples veces el derecho de sufragio en nuestro país».

Se va normalizando el paro del profesorado de E. G. B.

MADRID, 30. (Pyresa). — La situación de la hielda de los profesores estatales de Educación General Básica (EGB) ha tendido, durante el día de hoy, a la normalización paulatina.

En muchas provincias donde ayer el paro de los profesores era total, la vuelta a las aulas ha sido masiva. La decisión de las asambleas provinciales de maestros, en estas localidades, ha sido determinada por las votaciones, en espera de las conversaciones previstas entre la Coordinadora Nacional y la Administración que deberán reali-

Hizo el conferenciante una enumeración de las condiciones que a su juicio deben presidir las votaciones y que son: «Publicidad del censo y posibilidad de impugnación; elección por sistema aleatorio de los miembros de las mesas electorales; libertad en el nombramiento de interventores por los candidatos, y decisión judicial que resuelva en última instancia cualquier conflicto surgido durante el proceso».

Por último, Ortí Bordás, dijo que «La primera tarea nos la ofrece la inminente consulta popular. Pienso que hay que decir resuettamente si a la reforma».

Pleno de las Cortes el 29 de diciembre

(Viene de la anterior)

la celebración del referéndum. Agregó que esperaba que el pleno durase un día, pero que en caso de que no fuera suficiente continuaría en la mañana del día 30.

A este pleno puede ir, además del proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1977, varios proyectos de ley dictaminados por las comisiones respectivas que todavía no se han sometido a la aprobación del pleno.

Estos proyectos son, hasta el momento, fomento de la producción forestal (comisión mixta Agricultura-Hacienda), mar territorial, artículo 54 de la ley de Registro Civil (Justicia), derechos pasivos de personal militar (Hacienda), elevación de bases de las pensiones extraordinarias de funcionarios muertos en actos de servicio (Hacienda) y ley general presupuestaria (Presupuestos).

zarse, al parecer, antes del día 8 de diciembre. Existen todavía algunas anomalías en Barcelona, Cádiz, Guipúzcoa, Pontevedra, Sevilla, Vizcaya y Las Palmas que queren, como las provincias que han vuelto a la normalidad, hacer constar ante la opinión pública que no han recibido contestación positiva alguna respecto a las cuestiones planteadas en la tabla reivindicativa.

Se espera, según un comunicado del Ministerio de Educación y Ciencia, que mañana el restablecimiento de la normalidad sea prácticamente total.

EL PENDULO

(Viene de la anterior)

esa supuesta «comisión negociadora» que, por otra parte, sospecho que no será la única interlocutora ante el poder.

EL problema de fondo sigue estando donde estuvo siempre: en la aceptación del Partido Comunista en esta negociación. Sobre este tema, las posiciones están divididas, mientras el Gobierno guarda un prudente silencio. Para la oposición de la izquierda más radical, la inclusión del PCE es una cuestión de principio, porque no en vano gran parte del socialismo jugará a captar votos comunistas en las elecciones. Pero los moderados comienzan a considerar ya al PC como una cuestión de segundo orden y, en todo caso, como un asunto a resolver en las próximas Cortes. El fantasma de los comunistas vuelve a cabalgar sobre la política española, y me sospecho que puede ser una bandera que en cualquier momento podría sustituir a las ya antiguas de amnistía y libertad.

Ese mismo fantasma estará, naturalmente, en el próximo congreso del P.S.O.E. que ya disfruta de las nunca bien ponderadas bendiciones oficiales. Su gran desafío —aunque seguramente procurarán obviarlo— es el de definirse ante el comunismo español. El P.S.O.E., como su propia junta directiva, como los demás partidos, está dividido en dos alas: la radical y la moderada. Por eso las declaraciones de Felipe González son unas veces tranquilas y otras unas declaraciones de guerra. Ahora, el partido tiene que adoptar una postura clara. A partir de ella empezará la clarificación.

PERO ayer tuvo el día un protagonista en el club «Siglo XXI» hablaba José Miguel Ortí Bordás, y la convocatoria de la conferencia sirvió para que el salón fuese una auténtica concentración de toda la clase política madrileña. Ortí Bordás es uno de los hombres que hay que leer y escuchar con mayor atención para comprender el período de cambio. Y lo que ayer quedó claramente esbozado en su intervención es que tanto la Ley de Reforma como el referéndum que la apruebe son simples instrumentos. Con la autoridad del Subsecretario de la Gobernación, ayer quedó anunciado el segundo referéndum: el que, partiendo de las nuevas Cortes, apruebe la nueva organización política del Estado. Lo cual, traducido al castellano, significa que no hemos hecho otra cosa que empezar. La gran reforma va a entrar en el horno, pero los matices concretos de la democracia futura esperan a los nuevos representantes populares. Por eso me parece que no era tan urgente esa novena que acaban de organizar en Córdoba por la consulta del día 15. Las novenas y otras costumbres piadosas son mucho más precisas para las elecciones. Naturalmente, con este procedimiento novenario, quien gana es la democracia cristiana, y no sé yo si la izquierda debiera impugnar estos recursos que se escapan en sus efectos al control popular...

CONFERENCIA DE LA CEE

EVITAR DISCREPANCIAS ENTRE PAISES DESARROLLADOS Y DE LA OPEP

LA HAYA, 30 (Efe-Upi). Los delegados en la conferencia del Mercado Común han recomendado que se realicen las «máximas gestiones» para evitar todo enfrentamiento entre las naciones desarrolladas y los países que suministran materias primas.

da inicialmente para el 15 de diciembre, en París.

En un comunicado hecho público al finalizar la conferencia, que ha durado dos días, se dice que el Mercado Común «considera que ambos lados deben realizar gestiones con el máximo interés para llegar a conclusiones mutuamente satisfactorias para hacer posible la consecución de progresos importantes en la esfera de la colaboración económica internacional y contribuir decididamente al crecimiento económico de los países en vías de desarrollo».

Los Jefes de Estado y de Gobierno, reunidos en La Haya con sus ministros de Asuntos Exteriores, han prometido, asimismo, contribuir positivamente a la medida proporcional a sus posibilidades y al desarrollo de sus economías.

Esta declaración es una clara advertencia de que si los países exportadores de petróleo recargan acusadamente los precios de los crudos hasta el extremo de que Europa se vea nuevamente sumergida en situaciones de recesión de sus economías, no será posible prestar nuevas ayudas importantes para las naciones en vías de desarrollo.

En Círculos próximos a la conferencia se comenta que esta propuesta exige de las naciones en vías de desarrollo incluyan en sus decisiones el aplazamiento de la crucial conferencia «Norte-Sur» hasta después de que Jimmy Carter haya tomado posesión de la presidencia de los Estados Unidos. Esta reunión está fija-

Algunas naciones de la OPEP advirtieron recientemente que la subida del precio del petróleo dependerá de la cuantía que en la conferencia «Norte-Sur» se destina a ayudar al desarrollo de las naciones pobres.

Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA

El único diario de la provincia

Edita: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29. Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director en funciones: JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal: CS 6-1958

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel: 223412
sin recargo

VARIOS

(881) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler cocher. Damsal, 3. Teléfono 22 25 55.

(2929) SI TIENE problemas de reparación en su televisor color o blanco y negro, sea la marca que sea, llame al Servicio Técnico de Almacenes Avenida y se lo resolveremos en 48 horas. Llame al Telf. 22 48 16 ó 22 19 53 de Castellón.

VENTAS

faubel
VENTA DE PISOS
Mayor, 35 Tel. 22 34 54

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(6682) FINCAS TIRADO eficaz actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

(6684) FINCAS TIRADO le ofrece pisos de 3 ó 4 dormitorios en calle Moyano - Calle Mayor - Pl. María Agustina y calle Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

(7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente, desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.

(7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

COMPROSA
Compra-venta alquileres, pisos, fincas. General Sanjurjo, 29. Teléfono 21 38 12.

(7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m². y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.

(7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m² facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

(7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m². Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.

(2860) INMOBILIARIA AGOST Antonino, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales apartamentos. Telf.: 21 26 00.

(9421) SE VENDEN parcelas con luz y agua en carretera Alcora. Kilómetro 13. Razón: Chalet Salvador Mañá, Carretera Alcora Km. 13'300. 22-1771.

(2051) INMOBILIARIA MAYOR vende pisos de cuatro habitaciones muy económicos, orientación cara Valencia. Teléfono 22 78 96.

(2148) «TENGO» PISOS. Oportunidades. En plan inversión y rentabilidad. Cervantes, 29.

(2170) C. I. R. A., OFRECE pisos, grandes facilidades, entrada desde 150.000 pesetas. Teléfonos 21 74 48 - 21 74 49. Avenida Rey D. Jaime, 106, bajo.

(2597) VENDO PISO nuevo 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza: Buena situación. Razón Teléfono 21 20 85.

(2625) PISOS ENTREGA inmediata en Avda. Casalduch, junto colegio Carmelitas. Primera calidad. Facilidades 15 años. Informa y vende: J. GAS Gral. Mola, 2. Castellón.

(2727) VENDO BAJO comercial con vivienda calle muy céntrica. Condiciones Telf.: 21 54 83, horas comercio.

(2903) VENTA DE PISOS terminados en zona muy céntrica. Razón telf. 214251.

(2985) VENDO CHALET con pinos y frutales. Mesón del Cordeiro, entrevista. Tel. 214560.

(2998) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garaje propio, calle Navarra núm 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22.2.º

(2999) CONSTRUCCION VIVIENDAS protegidas calle República Argentina, frente Mercado Lunes, 4 habitaciones. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22.2.º

(3003) VENDO CASA calle Antonio Maura, 33. Razón: Mayor, 73 B telf. 22 33 51.

(3004) VENDO MUEBLES hogar por renovación. Bartolomé Reus, 15-2.º derecha.

(3005) PISOS Y BAJOS comerciales en venta calle República Argentina. Razón Comprosa.

(3006) VENDO PISO calle Guitarista Fortea, 4-1.º decha.

ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Telfs.: 222933 y 227863.

(7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.

(3000) ALQUILO FABRICA de conservas o acepto colaboración o enlato por cuenta ajena. Teléfono 21-26-37.

(5000) SE ALQUILA piso amueblado llamen tlf. 21 57 64.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(9787) 30.000 MENSUALES en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3, Oviedo

(2947) NECESITO PANTALONERA y chalequera a domicilio. Dirigirse a calle Enmedio 52, 1.º, Tel. 22 42 63. Castellón.

(2970) HORNERO SE precisa para mufla en Onda. Interesados, dirigirse a Trinidad, 19. Castellón. (Ref. Of. de Empleo núm. 8.567).

(2992) DESEAN MUCHACHA servicio matrimonio sólo. Mayor, 30-6.º telf. 22 25 51 de 9 a 11 mañana.

(2993) INTERESA PELUQUERIA, quiero tener salón belleza al cargo de estilista. Aceptará condiciones. Razón: Avda Rey D. Jaime 23-2.º Pta. 6.

(3004) SE OFRECE matrimonio sin hijos para porteria. Razón: Historiador Viciara, 6.

(3007) PREGISAMOS PERSONAS para trabajos caseros muy rentables. Universal. Altea. (Alicante).

(3008) 1.000 PESETAS diarias trabajando en casa. Escribir: Alba. Enamorados, 23, Barcelona 13.

AUTOMOVILES

(9979) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(2855) TALLERES ESCUDER. Oportunidad Citroen GS Club, Citroen Berlina, Azam 6, Break, Dyann 6; Seat 124, 127 4 puertas, 133, 850 normal y 4 puertas, 600-D 1500 bítaro CS, con motor gasoil nuevo a estrenar, Renault R-8, 4-F, 4-F cuatro marchas, 4-L. Compramos o cambiamos su viejo vehículo. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417.

(2950) COCHES DE confianza. 127 1430 - Mini - Dyan - Citroen C-8, San Roque, 33 - Caste

COMPRAS

(2647) SE COMPRAN solares pago al contado. Inmobiliaria Castellonense, S. A. Teléfonos 21 02 00 y 56 01 58.

MOTOCICLETAS

(9553) TALLERES QUINTANA. Motocicletas ocasión procedentes cambio. Prendas deportivas para trial y motocross. Remolques. Ribelles Comín, 3. Castellón. Tel. 21 69 23.

(2678) OCASION, BENELLI 500/4 GUZZI 350, LAVERDA 750, HARLEY DAVIDSON 1.200, SANGLAS 400-E, BSA 650, y motocicletas trial. QUINTANA. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.

(2758) SANGLAS 500-S. La roja «Sa de Sanglas. 500 c. c. con freno disco delantero, semicromado. Venta y servicio. Ribellones Comín, 3. Telf.: 21 69 23.

(2982) JAWA 350 bicilíndrica, más barata que una 125, veloz, segura, económica. Exposición y venta Motocompetición. Useras, 21.

(2983) VENDO MOTO Sanglas 400 E, 4 meses, impecable, con muchos extras, precio límite. Resarte. Teléfono 21 03 47.

(5009) MONTESA TRIAL 247 vendido matriculada OS. 5590-C. Razón: Casalduch, 5-1.º Castellón.

ORTOPEDIAS

(9215) CARROS para inválidos piernas ortopédicas «ollari» cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia DIEA.O. Navarra, 84. Telf. 21 79 88.

HUESPEDES

(5003) FUNCIONARIO PUBLICO con hijo dieciocho años, de-sean pensión completa confortable en familia, proximidades Plaza Huerto Bogueros. Llamar teléfono 22 26 26.

TRASPASOS

(5001) SE TRASPASAN habitaciones para alquilar, en sitio céntrico. Tlf. 22 20 45.

IDIOMAS

(2787) MUNDO SOLO IDIOMAS, inglés, francés, alemán. Todos niveles, todas edades. San Vicente 11.

SE VENDE
20 Mesas grandes (10 personas), de madera, tipo Barbacoa.
300 Sillas de terraza.
1 Parrilla Barbacoa
1 Cocina Mas Bagá de 4 fuegos, plancha y horno (seminueva).
1 Cafetera GAGGIA, 2 brazos (seminueva).
1 Registradora (nueva).
Razón: JOSE SIMAR. Telf. 41 00 00 Alcoceber (Castellón)

GESTORIA ADMINISTRATIVA Y ASESORIA LABORAL
PRECISA
Oficial Administrativo ESPECIALIZADO EN SEGURIDAD SOCIAL
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
DIRIGIRSE POR ESCRITO AL APARTADO 135 CS.
Ref. Oficina Empleo 8.558.

IMPORTANTE COMPAÑIA NACIONAL NECESITA PERSONAS
MEDIANA EDAD PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL QUE DISPONGAN DE MEDIA DIA LIBRE
OFRECEMOS:
- Elevados ingresos, con altas comisiones.
- Incorporación inmediata.
- Amplias posibilidades de promoción.
- Formación a nuestro cargo.
- Agradable trabajo en equipo.
EXIGIMOS:
- Don de gentes.
- Educación a Nivel de Bachiller.
- Buena presencia.
- Estar bien relacionado.
INTERESADOS. - Concertar entrevista llamando en horas de oficina al 22 56 35.
(Ref. Of. de Empleo n.º.....)

Cartelera
ASTORIA. - 730 y 1030. «EL ZORRO». Eastmancolor. Alain Delon y Stanley Baker. Tolerado Menores.
AVENIDA. - 730 y 1030. «ESTOY VIVO». Technicolor. John Ryan y Sharon Farrell. Mayores 18 años.
CINE CONDAL 2. - (Climatizado). Hoy 730 tarde y 1030 noche. «DESEO». Emma Cohen y Jaime Gamboa. A. Mayores 18 años.
CINE CONDAL 2 - (Cine Club O. A. R.) Mañana jueves a las 1030. EL GRAN PREMIO DE LA CRITICA DEL FESTIVAL DE VENEZIA «MURIEL» un film de Alain Resnais. Dos mujeres en busca del tiempo pasado. Color. Riguroso Mayores 18 años.
CINE RIALTO. - Continúa 630 tarde. «HEIDI EN LA MONTANA». Eastmancolor y Estreno de «LA ISLA ENCANTADA». Eastmancolor. Tolerado Menores.
CINE SABOYA. - 730 y 1030 «BELLA, VALIENTE Y... BUENA». Eastmancolor. Ewig Fenech y Mario Carotenuto. Mayores 18 años.
REX. - (Climatizado). HOY NO HAY SESIONES.
Mañana JUEVES, 730 y 1030. Regocijante Estreno. «EL REGRESO DE LA PANTERA ROSA». Color. El regreso más divertido en toda la historia del humor. Peter Sellers, Catherine Schell. Tolerada Menores.

programas:
PRIMER PROGRAMA
Canal VHF
13'45 Carta de ajuste «Música española contemporánea»
14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
14'30 Apertura y Presentación
14'31 AVANCE TELEDIARIO PRIMERA
14'35 GENTE
15'00 TELEDIARIO Primera edición
15'35 MUSICORAMA
15'45 «QUIN ES...?»
16'66 LONGSTREET «Las pesadillas que toman forma»
16'55 IMPROMPTU N.º 3 EN DO MAYOR Schubert
17'10 Despedida y Cierre
18'15 Carta de ajuste «Cuarteto en fa menor» Muñoz Mollada
18'30 Apertura y Presentación
18'31 AVANCE TELEDIARIO SEGUNDA
18'35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS PARA LOS PEQUEÑOS ABRETE SESAMO: Episodio núm. 7 TERRYTOONS: «El gato de Frankstein»
EL CUERPO HUMANO: «Las venas, autopistas hacia el corazón»
20'00 NOVELA (Capítulo III) «Las mariposas cantan» de Mercedes Ballesteros (reposición)
20'30 TELEDIARIO Segunda edición
21'00 ESPAÑA HOY
21'36 BUSQUEN A CHRISTIE LOVE «Imagen fatal»
22'30 RAICES «Sa Cuarta, Sa Llagara»
23'30 ULTIMA HORA
23'15 TELEDEPORTE
23'25 ORACION
23'30 Despedida y Cierre
SEGUNDO PROGRAMA
Canal UHF
19'30 Carta de ajuste «Ciclo: Mitología Pop: Jen-the Tull»
20'00 Presentación y Avances
20'01 CINE CLUB «Amame esta noche» 1932
21'30 FLAMENCO «Pepe de Lucía»
22'00 REDACCION DE NOCHE
23'00 Despedida, Oración y Cierre

ALMACENES AVENIDA
HERRERO, 11 - CASTELLON
TELEFONOS: 2 2 4 8 1 6 Y 2 2 6 2 7 9
OFERTAS ESPECIALES EN TELEVISORES A COLOR
KOLSTER
TELEFUNKEN
RADIOLA
WESTINGHOUSE
EMERSON
ELBE
ZENITH
ENTREGA INMEDIATA
PAGUELOS EN 18, 24, 36 Y 44 MESES
OTRAS OFERTAS APARATOS DEL HOGAR
BALAY
WESTINGHOUSE
IGNIS
SUPER SER
AGNI
CORCHO

CONCESIONARIO VEHICULOS INDUSTRIALES NECESITA POR AMPLIACION RED COMERCIAL VENEDORES
dirigirse a DIESEL CAR C. Costa, 32. Castellón
Ref. O. E. núm. 8.858

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo
Lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29
NOMBRE ...
APELLIDOS ...
DOMICILIO ...
POBLACION ... PROV. ...
FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO) CAPITAL
RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 PESETAS PROVINCIA
LETRAS DE CAMBIO
[] TRIMESTRALMENTE ... 750 Ptas.
[] SEMESTRALMENTE ... 1.500 Ptas.
[] ANUALMENTE ... 3.000 Ptas.
FECHA ... FIRMA ...
(*) Señale lo que más le interesa.

NUESTRA CIUDAD

ADJUDICACION DE OBRAS DE ILUMINACION

Ayer tuvo lugar en las Casas Consistoriales de esta Ciudad y ante don Vicente Plá Broch, Alcalde-Presidente, asistido por don Juan L. Reig Feliu, Secretario del Ayuntamiento, el acto de apertura de pliegos optando a la subasta para las obras de iluminación de la Av. de Almazora, tramo comprendido entre la Avenida Burriana y calle número 1 de esta Capital, cuyo tipo de subasta es de 1.382.844 pesetas, concurriendo los siguientes licitadores: don Raúl Sánchez Sierra; Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas, Nuevas Iluminaciones, S. A.; D. Manuel Verchill Agut; don Francisco Gisbert Bonet y don Eugenio Estrada Moreno, habiendo sido adjudicada provisionalmente a la indicada Sociedad Ibérica de Construcciones Eléctricas, por la cantidad de 825.721 pesetas.

SE MATRICULO EL CS-2000-E

Ayer se matriculó en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matrícula CS-2000-E, cuyo titular es D. José Antonio Villarrog Agost, con domicilio en Castellón, calle Sanahuja, núm. 5. Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos matriculados en la provincia asciende a 108.651.

Sigue el ritmo de matriculación en continuo aumento y creemos significativamente resaltar el hecho de que en 35 días se ha matriculado un nuevo millar, habida cuenta de que el CS.1000-E salió el día 27 del pasado mes de octubre.

El promedio diario de vehículos matriculados, como puede comprobarse, continúa manteniéndose hasta la fecha.

Ayer la matriculación de vehículos empezó en el CS-1981-E y terminó en el CS-2038-E, lo que representa 58 vehículos matriculados.

CALLE VIVA Preparativos para la visita real



En nuestra ciudad todo son preparativos para la visita de los Reyes. Las calles se engalanan con las banderas, que ya ondeaban alegremente anticipando la gran jornada que mañana vivirá nuestro pueblo en su adhesión a don Juan Carlos y doña Sofía. Al propio tiempo se están instalando también altavoces en distintos puntos para que el público pueda seguir fielmente los parlamentos que tendrán lugar en el acto de recepción de la ciudad en el Ayuntamiento. Ayer mismo, la Plaza Mayor presentaba ya este aspecto muy propio de la víspera de la gran fiesta de mañana. — (Foto HEREDIO).

Tercera Región Militar

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES DE CASTELLON

Por la Subpagaduría Militar de Haberes de esta Plaza, se hará efectiva la paga del mes de NOVIEMBRE, los días a partir del 27 de los corrientes, al 3 de Diciembre próximo, ambos inclusive, desde las 10 a las 13 horas. EL JEFE DE LA SUBPAGADURIA

Importante reunión en la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia

Se trataron temas de comercio exterior

En la sede de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Valencia, celebró una reunión el director general de Exportación, don Rodolfo Gijón Belmonte, con el presidente de la Corporación, don José Antonio Noguera de Roig; el delegado regional de Comercio, don Joaquín María de la Infesta; el presidente de la Cámara de Comercio de Castellón, don Angel Mateo y otras personalidades.

El director general conversó ampliamente sobre estos y otros temas con los componentes de la reunión y aseguró su máximo apoyo a los programas que le fueron presentados, así como a las posibles soluciones a los problemas planteados.

de los bienes de consumo y su participación en las Ferias con pabellón oficial español, y de la necesidad de apoyar las acciones de promoción en las Ferias monográficas o especializadas. En cuanto a las Ferias en España, se insistió en la necesidad de poner en vigor un reglamento o normas de disciplina para los certámenes, con objeto de evitar interferencias en los respectivos sectores.

El director general conversó ampliamente sobre estos y otros temas con los componentes de la reunión y aseguró su máximo apoyo a los programas que le fueron presentados, así como a las posibles soluciones a los problemas planteados.

Homenaje de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo al Rey D. Jaime

El próximo sábado a la una de la tarde se celebrarán diversos actos en San Mateo, organizados por la Mancomunidad Turística del Maestrazgo en homenaje al Rey Don Jaime.

A la una de la tarde se inaugurará una exposición de planos, mapas y fotografías de don Vicente Forcada. Esta exposición lleva por título «La obra castrense medieval castellonense». Pronunciará las palabras

inaugurales el Gerente de la Mancomunidad, don Angel Alloza.

Seguidamente pronunciará una conferencia sobre el mismo tema don Gonzalo Puerto Mezquita.

A estos actos han sido invitados los vecindarios de los 45 pueblos que constituyen la Mancomunidad. Pero igualmente pueden asistir cuantos lo deseen, pues la entrada a la exposición y a los actos de homenaje son de entrada libre.

LA COOPERATIVA AGRICOLA Y CAJA RURAL SAN ISIDRO DE CASTELLON

Ante el alto honor que nos dispensan SS. MM. los Reyes de España en su visita a Castellón, el próximo día dos de diciembre, inaugurando oficialmente la Sede de la Caja Rural Provincial y de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, se complacen en invitar a todos sus socios para que acudan a tan solemne acto, personándose en las inmediaciones de dichas Entidades a las dieciséis treinta horas (4:30 de la tarde) del día antes indicado, mostrándose así la adhesión a los jóvenes Monarcas en quienes vemos asentadas las realidades de nuestro presente y las alentadoras esperanzas del futuro de la Patria.

Castellón de la Plana, noviembre de 1976. EL CONSEJO RECTOR

Hablemos...

JUAN PAVIA

Problemas de los vinos castellonenses



Los vinos castellonenses, tienen problemas. Yo creo que problemas los hay en todos los sectores. Unos, los más, se conocen; otros, ni se sabe de ellos. Pero ahí están y alguna vez tienen que airearse. Por ello pensé que una charla con el Presidente de la Agrupación Provincial de Enólogos, podría aclararnos algunos de los problemas que tienen los productores de vino de la provincia, que como hemos dicho, son graves e importantes. El vino, ya se sabe, es bueno para muchas cosas...

—Si hay una sustancia buena en el mundo es el vino.

—Esa afirmación la hacen todos los que quieren vender algo. Y tú, claro...

—No, no. El vino tiene alrededor de 250 componentes distintos.

—¿No serán demasiados componentes?

—Los componentes están también equilibrados por sustancias atóxicas que la acidez real, siendo parecida a la de los ácidos sulfúrico y clorhídrico, no perjudica en absoluto a quien lo toma.

—Y con tantos componentes, ¿por qué marea a mucha gente?

—Por la concentración de alcohol en sangre.

—¿Cuáles son los problemas que tiene los productores de vino en esta provincia?

—Los vinos híbridos productores directos (todos los vinos europeos —y por ello también los españoles—, son híbridos) del Maestrazgo, están marginados por el Estatuto del Vino.

—¿Por qué?

—Esta marginación, según mi parecer, obedece más a intereses comerciales que a lo que en realidad es el vino.

—Vamos a aclarar esto, porque, la verdad, no entiendo nada.

—Debido a presiones interesadas —siempre según mi opinión—, con desconocimiento total de nuestros vinos, están marginados por la Ley.

—¿Es que es malo el vino de aquí?

—Nuestros vinos no son tóxicos, no producen malformaciones (solo hay que mirar la salud de los habitantes del Maestrazgo, únicos consumidores que lo toman puro, son vinos de características espectaculares, como son su elevado grado alcohólico y su intensidad colorante, por lo que son excelentes para el encajamiento y aumento de color de otros.

—¿Hay marcas embotelladas en nuestra provincia?

—Sí, hay una o dos marcas embotelladas que no participan de las características de los híbridos productores directos.

—¿Se preocupó alguien de estos problemas?

—Las autoridades no hicieron nada; no han dado un paso

efectivo para la resolución de un problema que afecta, en esta provincia, a unas treinta mil personas.

—¿Aumenta o disminuye la producción? —Está disminuyendo de una manera alarmante, y considero que dentro de cinco años (de no modificarse ciertos artículos del Estatuto del Vino), pueda desaparecer el viñedo en el bajo Maestrazgo.

—¿Por qué? —No se permite la plantación de este viñedo.

—¿Qué es lo que le pasa al vino de aquí?

—No se permite su comercialización para uso de boca. Esperamos que dadas las circunstancias especiales de este año pueda comercializarse para dicho uso.

—¿Qué hacer con el vino? —No lo sé. Pero si se que, se soluciona el problema, o estas personas que dije viven del vino, se van a encontrar en una situación preocupante.

—Hay que pensar que se hará algo con el vino cada año. —De momento nada. Ojalá este año pueda solucionarse por esas circunstancias que apunté antes.

—¿No sería importante acreditar alguna marca en el mercado?

—Primero deberá autorizarse su venta. Lo demás, vendrá después.

—No será que, —hay que pensarlo—. ¿que el vino no es bueno?

—Ya te dije al principio que si hay una sustancia buena en el mundo...

—Ya lo sé, el vino.

—Yo espero que, aprovechando que estos días van a plantearse problemas de la provincia a alto nivel, no se eche en olvido este tan importante.

—Esperemos. Aquí hay que decir las cosas claras. Al pan, pan; y al vino... vino. ...Sin agua, claro.

MANUEL

Foto: HEREDIO

LA HOSTERIA DEL MAR, DE PEÑISCOLA, CELEBRA SU X ANIVERSARIO



El Director General de Empresas y Actividades Turísticas, don Modesto Fraile, impone a don Antonio García Arenas, la Medalla al Mérito Turístico



María Rosa Bañeres, recibiendo la Medalla del Mérito Turístico en su categoría de bronce

PEÑISCOLA. (De nuestro corresponsal).— Con motivo de cumplirse el X Aniversario de la Hostería del Mar de Peñíscola, se han celebrado diversos actos, con agasajos a los que se iniciaron en ella, así como entregas de medallas y pergaminos conmemorativos. Con este motivo, se celebró una cena Medieval, a la que asistieron los galardonados, en compañía de las autoridades y un gran número de invitados. Es de destacar, las medallas concedidas al Mérito Turístico, a don Antonio García Arenas, en la categoría de plata, y a doña Rosa Bañeres, en la de bronce, impuestas ambas por el Director General de Empresas y Actividades Turísticas, don Modesto Fraile. Se entregaron pergaminos, como reconocimiento a su labor, al jefe de compras, encargado de recepción, jefe de camareras, cocinero mayor, jefe de instalaciones eléctricas y técnicas de la Hostería del Mar. Hemos de resaltar, también, las menciones entregadas a nuestro corresponsal en Benicarló, así como al delegado de TVE.

“AMOR CON HUMOR”, EN EL CIRCULO MEDINA

Sin lugar a dudas, de verdadero acontecimiento teatral en nuestra capital hay que titular a la presentación del Grupo «Archivo».

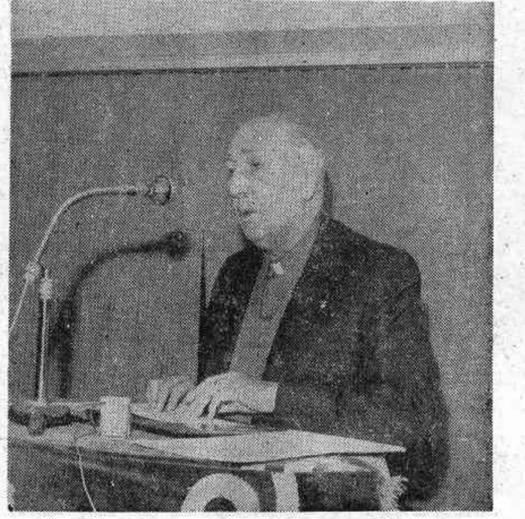
En primer lugar tenemos que destacar la presentación del espectáculo, original y sobre todo muy nuevo. Los actores Miguel Aristu, Elena Arnau, María Elias y Salvador Martín han estado en todo momento en escena, es decir con gran acierto, espontaneidad y naturalidad, cosa muy difícil cuando se trata de teatro.

La gran sorpresa se produjo, quizá más de lo que esperábamos, nada menos que Carlos Bañeres ha sido el encargado por el Grupo de decir en pocas palabras, pero muy bien dichas, «la migra» de estas escenas del «Amor con humor». Por cierto que tal vez por no teñirse el pelo y presentarse con una cabeza plateada ha hecho sensación entre las jovencitas que le rodearon en busca del ansiado autógrafo. Enhorabuena Carlos.

Este Grupo Teatral ha sido creado con la única misión de llevar al público la sonrisa que tan necesaria es en estos tiempos y además la cultura puesto que las escenas que van desde autores tan conocidos como Carlos Arniches, Jardiel Poncela, Llorens, Muñoz Seca, Mihura etc. sirven de recuerdo a los que ya le conocen y aporta conocimiento de sus obras a la gente joven.

El Círculo Medina una vez más ha querido contribuir a la gran labor que es la difusión del buen teatro.

ONDA: Homenaje del Ateneo a Rafael Duyos



El Ateneo Cultural y Mercantil ha rendido un homenaje al poeta Rafael Duyos Giorgeta, al que también ha nombrado socio honorario perpetuo, dados los méritos literarios contraídos.

En este acto en honor al poeta asistieron nuestras primeras autoridades, representaciones y gran número de personas que quisieron sumarse.

El acto se inició con unas palabras de salutación de Manuel Galver Estevan, secretario del Ateneo. A continuación Ernesto Ribes Piñón, pronunció un elocuente discurso en el que resaltó los grandes méritos por Rafael Duyos como médico, como poeta y como sacerdote, así como también su vinculación a nuestro Onda y al que ya consideramos como un ondense más.

Seguidamente Rafael Duyos, dirigió unas palabras de saludo y gratitud a Onda, nuestra Onda dijo, y que ya es mi pueblo.

A continuación recitó varios poemas, todos ellos originales suyos y que fueron: Hiroshima;

Mis padres y mi nacimiento en la madrugada del 23 de noviembre de 1906 en Valencia; Chufas para Encarnación La Argentiñeta; Indios del Altiplano; Manuel Granero; El último sombrero; La tarde de mi ordenación sacerdotal; La chata en los toros; Y diciendo misa o recitando versos.

El público puesto en pie ovacionó al poeta ya que sus poemas resultaron fabulosos en arte, espíritu y poesía.

A continuación por el secretario del Ateneo Manuel Galver Estevan, dio lectura al acta por la que nuestro Ateneo nombró Socio Honorario Perpetuo a Rafael Duyos Giorgeta.

Seguidamente se le entregó la insignia de oro de nuestro Ateneo, así como un pergamino como recuerdo de este acto.

Sin duda alguna nuestro Ateneo Cultural y Mercantil está llevando a cabo una maravillosa y positiva obra en favor de la cultura, del arte y elevando más el nivel de nuestro pueblo. CORRESPONSAL

NUESTRA CIUDAD

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.-C. A. R.

MATINAL.— 7,30 Sintonía y apertura.— 7,32 Ayer y hoy.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8,35 Rueda de conjuntos.— 9 Acuario matinal.— 9,25 Antena deportiva.— 9,30 Musical Ortoprónico.— 10 Usted programa.— 11 La hora del Supermercado del Trespino.— 11,30 El intérprete de la semana.— 11,40 El mundo de la canción.— 11,55 Noticias locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12,02 Musical Castilla.— 12,30 Rueda de la radio.— 12,55 Palmas y pitos.— 13 Escala en Castellón.— 13,25 Antena deportiva.— 13,20 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo. SOBREMESA.— 14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Club de amigos. Audiencia de discos solicitados.— 15,30 Deporte en cuatro tiempos.— 16 Musical Castilla.— 16,35 Minutos Marie-Claire.— 16,45 Novela: La hija del Rencor. Capítulo 22.

TARDE.— 17,30 Radio-tarde. NOCHE.— 20 Epícentro: Segunda edición.— 20,15 La zarzuela.— 20,40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Coplas.— 21,25 Noticias locales: Cartelera y farmacias.— 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,35 Voces en la noche.— 22,55 Lectura de programas para mañana y despedida.— 23 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7,40 Sintonía y apertura de la emisión.— 7,45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8,30 Música en Long-Play.— 9 Cante flamenco.— 9,30 Los estrenos de la SER.— 9,45 La saga de los Porretas.— 10 Matinal musical.— 10,25 La pepita de oro.— 10,30 El intérprete del día.— 10,25 Disco Club. Amenizado por Vicente

Escura.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12,05 Servicio meteorológico de Levante.— 12,10 Camino musical.— 12,30 Noticias deportivas.— 12,45 Nueva discoteca.— 13 Colizaciones de productos agrarios.— 13,05 La hora del oyente.— 13,20 Ayer y hoy.— 13,35 Festival 76.— 14 Actualidad 14 horas.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Canta para Vd.— 15,55 La canción de la semana.— 16 Esmeralda. Novela de Delia Fiallo. (Cap. 23).— 16,30 El tiempo y la calle. Novela de José Fernando Dicenta. (Capítulo 18).— 17 El hombre que rie. Novela de Víctor Hugo. (Cap. 18).— 17,30 Protagonista la música, por Jorge.— 18 Sa rueda.— 18,15 Una alianza feliz.— 18,30 Maizena Cocina.— 18,35 Pequeño musical.— 19 La Fugitiva. Novela de Guillermo Sautier Casasaca. (Cap. 45).— 19,30 Los cuarenta Principales. (Revisión).— 20,45 Actualidad regional.— 21 Resumen Informativo.— 21,05 Música del Mundo.— 21,35 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 Música célebre.— 22,45 Diario musical SER.— 23,30 Hora XXV. Director, Ignacio Gabilondo.— 1 Cierre.

RADIO POPULAR EMISIONES EN OM y FM MIERCOLES

8 Apertura y Oración.— 8,03 Bon día.— 9 Mañana Popular. Un tiempo radiofónico dentro del cual tienen cabida la información, las novedades musicales, los concursos y las peticiones discográficas formuladas por los oyentes a través de sus cartas o sus llamadas telefónicas.— 13 Intérpretes del mundo.— 13,30 Calle Mayor. Espacio informativo.— 14,30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Musical 15.— 16 En equipo. Tres horas de radio con música, informaciones, concursos y comentarios.— 19 Intérpretes del mundo.— 20 Pequeño concierto.— 20,30 Los favoritos de la copia y el cante.— 21 Grandes orquestas.— 21,30 Deportes.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22,30 Buenas noches, buena música.— 23,56 Oración.— 24 Cierre.

CURSO DE FORMACION DE CORRESPONSALES DE LA OBRA SINDICAL DE PREVISION SOCIAL



En el salón de actos de la Casa Sindical, se ha celebrado un Curso de Formación de corresponsales de la Obra Sindical de Previsión Social.

A través de sucesivas intervenciones, pronunciaron conferencias don Valentín Segura Esteve, que habló sobre "Corresponsales y Comisiones locales de la Mutualidad Agraria"; don Francisco Romeu Roca, sobre el tema "La Organización Sindical y su

función asistencial"; don Daniel Porcar Bayarri, a propósito del "Procedimiento administrativo de las Comisiones Locales de la Mutualidad Agraria"; don Enrique D'Invernós Vivas, sobre "Mutualismo Laboral" y don Manuel Cerdá Velázquez que se refirió en su charla a "Los accidentes de trabajo".

Terminada la parte expositiva del curso y tras un intercambio coloquial, entre los asistentes y

los conferenciantes, tuvo lugar el acto de clausura que presidió el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Santos Urquiza Cabo, acompañado por el Director Nacional de la Obra de Previsión Social, don Francisco Galindo Quiroga.

En su intervención el señor Galindo Quiroga habló de la misión de informar, orientar y prestar asistencia sobre Seguridad Social a los empresarios y trabajadores, por parte de los integrantes de la Red Local de Corresponsal de la Obra.

El Delegado de la Organización Sindical, en las palabras de clausura, manifestó su satisfacción por el afán de perfeccionamiento demostrado por los asistentes al curso, al objeto de mejorar sus conocimientos sobre las prácticas administrativas, necesarias para que los beneficiarios de la Seguridad Social lleguen a los beneficiarios en el más breve plazo de tiempo posible.

FOTO HEREDIO

EN SOLIDARIDAD CON OTRAS PROVINCIAS CERRARON LAS LIBRERIAS CASTELLONENSES

Como señal de protesta por los atentados de que han sido objeto diversas librerías, de varias provincias españolas, y como gesto de solidaridad, los librerías de Castellón cerraron sus establecimientos durante parte de la jornada del lunes. Esta actitud fue acordada en el curso de una Asamblea.

El cierre afectó a la mayor parte de las librerías de la provincia. Ayer la situación fue de absoluta normalidad.

HA CONCLUIDO EL PARO TECNICO DEL PROFESORADO DE E. G. B.

La situación escolar en la provincia ha vuelto a la normalidad, concluido ya el paro técnico, que en los últimos días mantuvieron los profesores de EGB. Según los datos obtenidos, a lo largo de la jornada de ayer, el profesorado de EGB, que como se recordará en ningún momento abandonó sus puestos de trabajo, desarrolló de nuevo su actividad docente, habiéndose impartido en cada centro las enseñanzas correspondientes a los diferentes cursos.

SUCESOS

PEATON ATROPELLADO Y MUERTO EN PEÑISCOLA

Un peatón resultó atropellado y muerto en las proximidades de Peñíscola, cuando cruzaba la calzada sin apercebirse de la proximidad del turismo que le atropelló.

El accidente se produjo en el km. 129 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Peñíscola cuando el turismo matrícula AB-40.699 conducido por Sebastián Carrón Espinosa, de 31 años, vecino de La Roda (Albacete) atropelló al peatón Ramón Capdevila Vallejo, de 46 años, vecino de Castellón. Resultó muerto el citado peatón, Ramón Capdevila. Y con daños el vehículo.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló.

MURIO EL CICLISTA IMPLICADO EN EL ACCIDENTE DE LA NUEVA AVENIDA DEL MAR

El pasado 24 del corriente ocurrió un accidente en la Nueva Avenida del Mar (prolongación de la Avenida Cernuda y Velasco), en el que, como se recordará resultó muerto el guardia civil Juan López Soriano Romero, al chocar la motocicleta que conducía éste contra el ciclista Juan Francisco Bellés Valle, de 24 años.

Tras este choque, como se recordará, una furgoneta arrolló al guardia civil causándole la muerte.

El ciclista, resultó lesionado de carácter grave, y fue debidamente asistido, convenientemente. Ayer, el ciclista, natural de Tarrasa y vecino de Castellón, apareció muerto en su domicilio.

Según hemos podido informarnos su muerte no tiene relación alguna con las lesiones sufridas en el accidente antes referido.

CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado en choque contra un turismo, en el casco urbano de Castellón.

El accidente se produjo en el cruce de la calle Unión y la avenida del Cardenal Costa, al chocar el ciclomotor que conducía Jaime Alcón Monfort, de 32 años y el turismo matrícula CS-1662A conducido por Isidro Sánchez Esteve, de 33 años.

Resultó lesionado el conductor del ciclomotor, Jaime Alcón, siendo asistido en la residencia de la Seguridad Social.

Las diligencias fueron comenzadas por la Policía Municipal y acabadas en la Comisaría de Policía.

IMPLICADO EN UN ACCIDENTE, SE DIÓ A LA FUGA

No hubo heridos en un accidente ocurrido en las proximidades de Benicarló, en choque de dos turismos, uno de los cuales, precisamente el causante, se dio a la fuga.

El accidente se produjo en el km. 81 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicarló, cuando un turismo —que se dio a la fuga—, rozó lateralmente contra el turismo matrícula CS-65.914 conducido por Domingo Llorca Puig, de 41 años, vecino de Alcalá de Chiverí.

Tras el choque, como decimos, el primer vehículo se dio a la fuga.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico de Castellón, que inmediatamente comenzó las investigaciones para la localización e identificación del turismo fugado y conocer la identidad del conductor.

SE CAIA UNA FAROLA

Hasta el Paseo de Morella tuvieron que salir los Bomberos que una de las farolas del alumbrado público amenazaba con caer, con grave peligro para vehículos y transeúntes.

Acudió el retén número 2 al mando del cabo Martínez de Osa, que procedió a asegurarla momentáneamente, en tanto era pasado aviso a los técnicos municipales para que pusieran remedio definitivo.

CHOCARON TRES CAMIONES

El conductor de un camión resultó lesionado en triple choque de vehículos, en las proximidades de Castellón.

El accidente se produjo en el km. 64 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el cruce con la carretera de Ribesalbes, término de Castellón, al chocar el camión matrícula V-4228-J conducido por Rafael Rodrigo Rodrigo, de 34 años; el camión articulado matrícula B-01910-R conducido por José Godoy Bargas, de 17 años y el camión matrícula V-6681-B, conducido por José Navarro Pérez, de 32 años.

Resultó lesionado de alguna importancia el conductor del primer camión Rafael Rodrigo Rodrigo. Y con daños los tres vehículos implicados.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

GAÑE 27.000 PTAS. AL MES

Convocadas 1.000 plazas de Policía Armada, más vacantes. Retribución 27.000 ptas. al mes, pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla mínima 172 m. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o estén cumpliendo el servicio militar. No se exige ningún título. Edad, 20 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de abril de 1977. Instancias hasta el 17 de diciembre de 1976.

OPOSICION SENCILLA QUE PUEDE USTED PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en VALENCIA en Madrid y en otras capitales. Pida HOY MISMO el programa y la instancia, QUE REGALAMOS. Presentamos su instancia.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

En las oposiciones siguientes exigen título de Bachiller elemental o equivalente y 18 años cumplidos sin límite máximo. Regalamos las instancias y los programas. Disponemos de Contestaciones. Universidad Autónoma de Madrid. 21 plazas. Instancias hasta el 18 de diciembre.

Instituto Nacional de Ciencias de la Educación. (INCE). 23 plazas. Instancias hasta el 18 de diciembre.

Este anuncio no se volverá a publicar. Pida HOY MISMO el programa o programas y las instancias. Presentamos su instancia o instancias. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero, calle San Lorenzo, 11. Apartado 4.087. Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir.

EXPORTACION DE AGRIOS

EXPORTACIONES DE AGRIOS REALIZADOS DURANTE LA SEMANA DEL 22 AL 28 ACTUAL

Table with columns: ESTACION DE CARGA, NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, POMELOS, TOTAL. Rows include ALMENARA, BURRIANA, CASTELLON, NULES, VILLARREAL and a final row for TOTALES.

LAS COOPERATIVAS DE CREDITO Y AGRICOLA «LA FERTILIZADORA», DE CASTELLON DE LA PLANA

Ante el hecho trascendental histórico de la inauguración oficial por SS. MM. los Reyes de España de las Sedes sociales de la Caja Rural Provincial y de la UTECO, se complacen en invitar a todos sus socios para que el próximo día 2 de los corrientes, a las 4'30 de la tarde, se personen en las inmediaciones del domicilio de aquellas Entidades, dando calor con su presencia a estos actos de impronta tan especial para el cooperativismo castellonense.

LA JUNTA RECTORA

CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana. Tarde misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 7'15, 8, 9, 9'30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy misas a las 6'30 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, en la Iglesia del Astlo misa a las 8 de la tarde.

SAN MIGUEL. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9'30

NECROLOGICA

Sebastián Esparducer

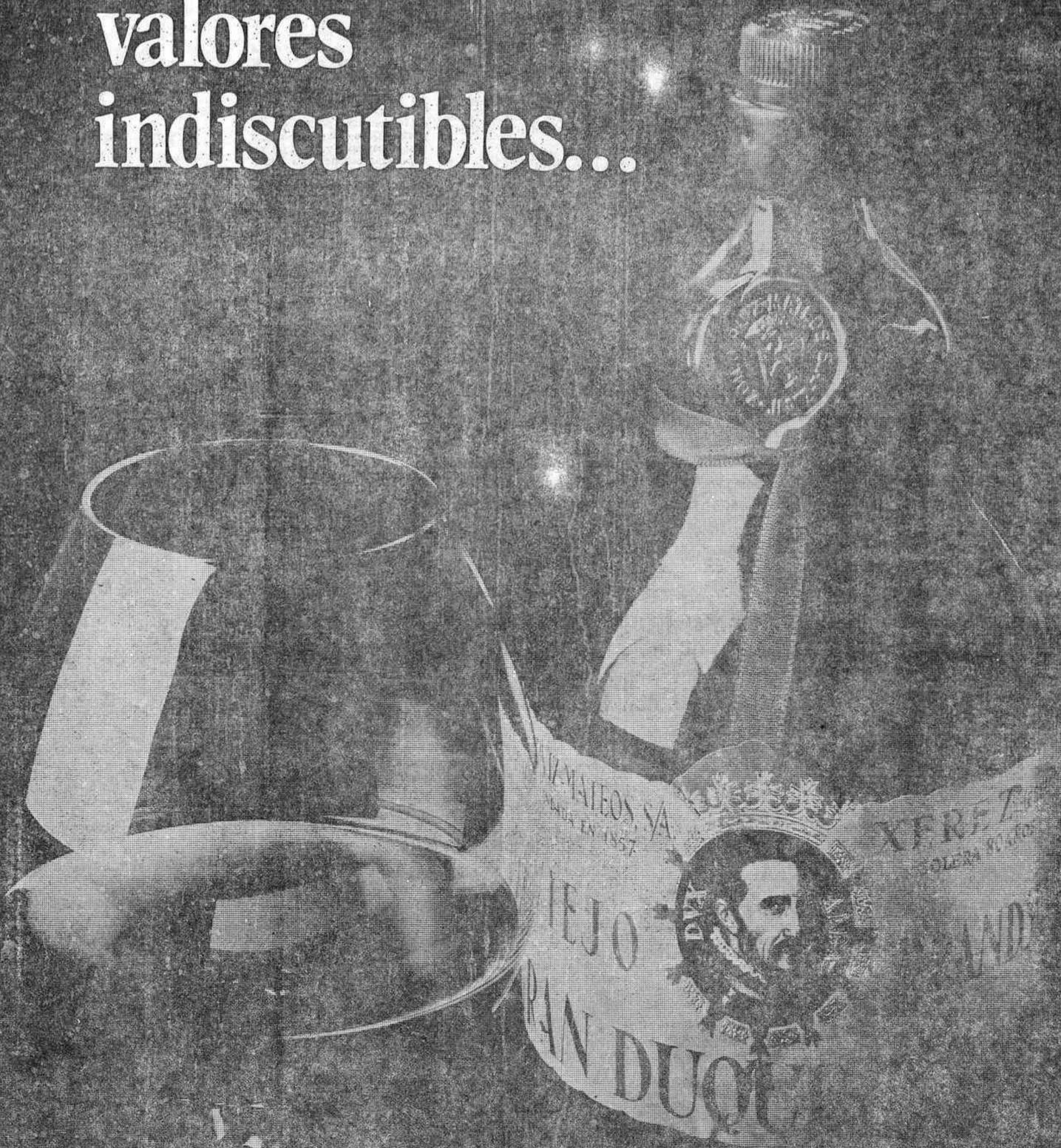
Con profundo dolor recibimos la infausta noticia del fallecimiento de Sebastián Esparducer, Esparducer, persona muy conocida y ampliamente apreciada en la vida castellonense. Sebastián Esparducer trabajó muchos años en la empresa Berenzi y formó parte también de la banda municipal de música, destacando en ambos facetas por su talento y hombría de bien que le granjearon innumerables amigos. Todo ello se tradujo en el hecho de que las exequias fúnebres, celebradas en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, constituyera una sentida manifestación de duelo. A sus hijos, Sebastián y José Manuel Esparducer Alba, y demás familiares, queremos hacerles presente el testimonio de nuestra más sincera condolencia.

REFUERCE SU NEGOCIO

NECESITAMOS PARA LA VENTA Y SERVICIO DE NUESTROS MOTORES MERCURY FUERA-BORDA Y MERCUISER DENTRO FUERA-BORDA AGENTE PARA CASTELLON CON ORGANIZACION COMERCIAL Y TECNICA EN FUNCIONAMIENTO. DIRIGIRSE A TOURON, S. A. C/ LA GRANJA, S/N. ZONA INDUSTRIAL ALCOBENDAS (MADRID).



valores
indiscutibles...



Produccion limitada

ZOULO RUIZ-MATEOS S.A. JEREZ

Distribuidor: Juan Capsir Ortí. Bartolomé Reus, 48. tel. 22 46 43 CASTELLON

NACIONAL

BANCA MAS SARDA Y LA BOLSA



Organizado por BANCA MAS SARDA tuvo lugar en Castellón un Seminario de Orientación Bursátil, a cargo de don Jorge Goula y don Carlos José Solsona, del Servicio de Estudios de esta entidad bancaria, con la intervención de don José Luis Chapa Blasco, corredor colegiado de comercio.

En la foto, el director de BANCA MAS SARDA en Castellón, don José Gallén Pau, clausurando el seminario.

LA ECONOMIA EN BREVE

ISRAEL: DOS PLANTAS NUCLEARES
Israel va a construir dos plantas nucleares en lugar de una, como se había proyectado en un principio, al haber obtenido autorización la Corporación Eléctrica Israelí para negociar acuerdos con empresas extranjeras para la adquisición de equipos para dichas plantas.

La primera unidad, de 90 megawattios, costará unos 700 millones de dólares y estará enclavada en la costa del Mediterráneo, mientras que la segunda está aún por determinar. Al mismo tiempo existe la posibilidad de que Israel construya también una planta de combustibles nucleares, con un coste aproximado de 6 billones de dólares, que permitiría incluso exportar combustible, una vez satisfechas las necesidades de las futuras centrales judías.

PERSPECTIVAS DE FLUIDEZ EN LA LIQUIDEZ BANCARIA

La línea de fluidez en que se está moviendo el mercado monetario, con tipos entre el 4 y el 7 por cien para operaciones al día, no es sino continuación de la que ha existido en octubre, favorecida por la abundancia de créditos a corto concedidos por el Banco de España a la banca, según recoge el boletín «Coyuntura Financiera» del grupo Rumasa. Los créditos bancarios al sector privado supusieron, en los nueve primeros meses del año 370.000 millones de pesetas y para el período octubre-diciembre alcanzarán los 327.000 millones. La cifra media de los nueve meses primeros es de 41.100 millones, mientras que la de los tres últimos se sitúa en los 109.000 millones, con evidente aumento.

CONTACTOS PETROLIFEROS ESPAÑA-ESTADOS UNIDOS

Con motivo de la inauguración de una nueva planta en el complejo petrolquímico de Cepsa instalado en el Campo de Gibraltar se celebraron en Madrid importantes contactos entre directivos de Cepsa (grupo del Banco Central) y de la norteamericana Standard Oil, una de las siete grandes compañías del mercado mundial del petróleo, según recoge la revista «Caduceo» en su último número. En los contactos, según dicha fuente, se ha reafirmado el interés de la industria petrolífera norteamericana por invertir en España, asociados con empresas nacionales de alta calidad técnica.

EL BANCO DE SANTANDER SE ABRE A CENTROAMERICA

El presidente del Banco de Santander, señor Botín, vista en estos días la República Dominicana, Puerto Rico, Nicaragua, Guatemala, El Salvador, Costa

Rica y, en el cono sur, Venezuela, con el objeto de estrechar las relaciones de los siete Estados citados. El Banco de Santander, que inició su entrada en el mercado latinoamericano con la instalación de una representación en Méjico, en 1958, cuenta hoy con un grupo de tres bancos —afiliados: Banco de Santander-Argentina, Banco de Santander-Panamá y el Firs National Bank of Puerto Rico, recientemente adquirido, además de oficinas de representación en otras muchas ciudades de la región. Durante su visita el señor Botín se entrevistará con los presidentes de los países y con ministros de varios ramos.

BASURAS CONVERTIDAS EN ELECTRICIDAD

La inauguración de una planta incineradora de basuras en la desembocadura del río Besòs, en la región catalana, permitirá la obtención de 90 millones de kilowattios-hora de energía eléctrica, utilizando como combustible 300.000 toneladas de basuras. Esta planta, que resolverá en parte la contaminación de la zona, tiene un coste de construcción de 1.500 millones de pesetas y sus gastos de mantenimiento serán de 95 millones de pesetas, con unos ingresos por producción eléctrica de 45 millones de pesetas.

REUNION DE TRABAJO DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

MADRID, 30 (Cifra). — El ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio, se ha reunido este mediodía en un almuerzo con los miembros de la ponencia que ha elaborado el informe del proyecto de ley de fomento de la minería, proyecto que esta tarde comienza a debatir la comisión de Industria de las Cortes.

Durante el almuerzo, el Ministro se interesó por la elaboración del informe y puso de manifiesto la importancia de este proyecto de ley para el desarrollo del sector minero español.

«ACERCAR AL MUNDO DE LA BOLSA Y DESCORRER TELONES»

Diálogo con D. José Gallén Pau, Director de Banca Más Sardá en Castellón

Con motivo de esta importante reunión hemos mantenido una breve entrevista con don José Gallén Pau, Director de BANCA MAS SARDA, que amablemente ha accedido a responder a nuestras preguntas sobre el tema de la Bolsa.

—¿Por qué Banca Mas Sardá ha organizado este seminario en Castellón?

—Para responder adecuadamente me permitiría que me remonte en el tiempo, y haga referencia a la vocación bursátil que desde 1844 asiste a B.M.S. El nacimiento e inicial evolución de B.M.S. se halla ligado estrechamente al mercado de valores barceloneses.

Las vicisitudes de siglo y medio de bolsa lo ha sido, en cierto modo de B.M.S. no siendo por ello de extrañar en absoluto que, tras una plausible continuidad, hoy, además de una amplia gama de servicios siga estando en primera línea en el mundo de los títulos bursátiles.

Si hemos venido a Castellón es porque estamos convencidos de que la creciente importancia y continuo desarrollo de la ciudad pueden llegar a crear un vacío para el ahorrador, que al no tener una bolsa ni bolsa local, ve este mundo un poco con ojos reticentes.

Quiero resaltar, pues, que el móvil principal que nos ha conducido a organizarlo ha sido el de acercar al mundo de la bolsa a todo aquel que por interés particular o simplemente por curiosidad, quiere descubrir los telones que ocultan lo que hay detrás de este complejo entramado que forman las cotizaciones y las ampliaciones de capital. Asistiendo, pues, a estas charlas el ahorrador se halla en poder de un

bagaje —elemental ciertamente— pero suficiente para introducirse en este mundo.

—¿Cree Vd. que este es el mejor momento?

—Siempre es difícil determinar cual es el mejor o peor momento para hacer algo. Pienso, en este sentido, que cuando en B.M.S. nos lanzamos a la aventura de crear los clubs de inversión que ya han cuajado plenamente, quizás alguien hubiese dicho que no era tampoco el momento oportuno. En todo caso en B.M.S. se piensa que el momento actual —a pesar de y precisamente por— la baja de las cotizaciones no es tan malo como en alguna parte se ha dicho. Pensamos además, que nunca es mal momento para ofrecer una experiencia como la nuestra en un tema del que tanto se habla y tan poco se conoce.

—¿Ha hablado Vd. de los clubs de inversión. podría explicar a nuestros lectores qué es un club de inversión?

—Un club de inversión puede definirse como un conjunto limitado a un máximo de 20 personas que se reúnen con el fin de instruirse —teórica y prácticamente— en las técnicas de inversión de su ahorro en valores mobiliarios. Es en definitiva una escuela de futuros inversores en bolsa en la que, junto al estudio de las técnicas de operativa bursátil, conocimiento de la realidad de las empresas, análisis financiero y comparaciones de datos. Los miembros realizan unas reducidas aportaciones mensuales (hasta un máximo de 5.000 pesetas) mediante las que llevan a la práctica las conclusiones obtenidas en los estudios precedentes. — R.

(Foto HEREDIO)

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA BAJAS GENERALIZADAS

MADRID, 30. (Pyresa). — Al igual que el martes pasado, la Bolsa ha acusado profundamente las ampliaciones de capital que, aunque se han efectuado en menor cuantía, han dado una orientación bastante negativa a la sesión inicial de la semana, juntándose también el mal cierre del viernes con acusadas posiciones de la oferta. Así la sesión ha ofrecido una tónica bajista siendo el resultado final de una pérdida de 167 puntos. De esta baja todos los grupos han salido mal parados, siendo las cesiones más importantes las registradas en bancos, sobre todo en los comerciales, concretamente de 234 puntos, con tanteos a la baja que han oscilado entre los 20 enteros el Bilbao y 5 el Rural. El eléctrico, también muy oreado, cede 158 puntos; Hidroespañola ha bajado 25 ante la ampliación que efectuaba ayer. La baja más importante la tenemos en el químico con 277 puntos y otra vez con pérdidas principales en petróleo y explosivos, así como de sus respectivos derechos.

El índice general con la pérdida de 167 puntos se coloca a 7760. Las ampliaciones principales han sido las siguientes: Olarra, en la proporción de uno por seis al noventa por cien; Torras, en la proporción de uno por cinco a la par; Sebasa, en la proporción de uno por cinco al setenta por cien; y Baces, en la proporción de uno por ocho al cincuenta por cien.

EN BARCELONA

BARCELONA, 30. (Cifra). — La sesión de hoy en Barcelona se ha caracterizado por la presión vendedora que ha afectado todos los corros, provocando retrocesos generales en las cotizaciones.

En total se han contratado 112 clases de acciones de las que 17 suben, 56 bajan y 39 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 183 enteros y se sitúa a 7922.

EN BILBAO

BILBAO, 30. (Cifra). — La bolsa, en este principio de se-

mana, que coincide con la sesión final del mes, se ha constituido en vendedora. Domina esta corriente en la totalidad de los corros, sin llegar a despejarse la oferta, lo que ha dado lugar a una corrección general de las cotizaciones para ser cotizados los valores que rectifican esta inclinación.

La llegada de cupones al mercado ha ejercido alguna influencia en su disposición, siendo negativo el comportamiento de los de Sevillana, Menera, Banco de Bilbao, Central, Petróleos y Telefónica, al igual que los de Olarra, cuya ampliación coincidió con esta jornada, ofreciendo una pérdida de 25 pesetas sobre teórico de 150.

Las rectificaciones contrarias acompañan a la casi totalidad de los corros bancario, Eléctrico, Siderúrgico y Químico, siendo el de Monopolio el único que da sensación de resistencia.

Al cierre, se observaba demanda en torno a algunos de los valores bancarios, dominando en general la postura vendedora.

Índice general 74, 1 —144. Suben 10, bajan 37 y repiten 26.

COTIZACIONES

Table with multiple columns: VALORES, BANCOS, ELECTRICAS, AGRICULTURA Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOB., MONOPOLIOS, NAVEGACION Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, CONSTRUCCION NAVAL, TELEFONIA Y RADIO, TRANSPORTES, VARIOS, DERECHOS. Each section lists various stocks and their current and previous values.

¿Por qué ese especial interés de muchos españoles por los sellos?

Si desean saber por qué, escríbanos o llámenos y le explicaremos, sin ningún compromiso, ese especial interés de muchos españoles por coleccionar sellos con Cafisa.

Seguro que a usted también le interesa. Cafisa sus consejeros filatélicos. Infórmese en Valencia: CAFISA LEVANTE, S.A. Moratín, 14, 5ª D. Valencia-2

Form for Cafisa contact information: Nombre, Dirección, Población, and a small logo.

NACIONAL

JEFATURA DEL ESTADO

Real Decreto 2635/1976, de 24 de noviembre, por el que se somete a Referéndum de la Nación el Proyecto de Ley para la Reforma Política.

El artículo décimo de la Ley de Sucesión enumera las Leyes Fundamentales y dispone que para derogarlas o modificarlas será necesario, además del acuerdo de los Cortes, el Referéndum de la Nación.

El apartado c) del artículo séptimo de la Ley Orgánica del Estado señala entre las facultades del Jefe del Estado la de someter a Referéndum de la Nación los Proyectos de Ley a que se refiere el párrafo segundo del artículo décimo de la Ley de Sucesión y el artículo primero de la Ley de Referéndum.

Acordado por las Cortes Españolas el Proyecto de Ley para la Reforma Política que les fue sometido por el Gobierno, previo dictamen del Consejo Nacional, y por el que se modifican algunas de las Leyes que integran nuestro ordenamiento constitucional, vengo a disponer:

Artículo primero

Se somete a Referéndum de la Nación el Proyecto de Ley para la Reforma Política, de rango fundamental, aprobado por las Cortes Españolas en su sesión plenaria del día dieciocho del presente mes, y cuyo texto literal es el siguiente:

«Artículo primero.— Uno. La democracia en el Estado español, se basa en la supremacía de la Ley, expresión de la voluntad soberana del pueblo.

Los derechos fundamentales de la persona son inviolables y vinculan a todos los órganos del Estado.

Dos. La potestad de elaborar y aprobar las Leyes reside en las Cortes. El Rey sancionará y promulgará las Leyes.

Artículo segundo.— Uno. Las Cortes se componen del Congreso de Diputados y del Senado.

Dos. Los Diputados del Congreso serán elegidos por sufragio universal, directo y secreto, de los españoles mayores de edad.

Tres. Los Senadores serán elegidos en representación de las entidades territoriales. El Rey podrá designar para cada legislatura Senadores en número no superior a la quinta parte del de los elegidos.

Cuatro. La duración del mandato de Diputados y Senadores será de cuatro años.

Cinco. El Congreso y el Senado establecerán sus propios Reglamentos y elegirán sus respectivos presidentes.

Seis. El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino será nombrado por el Rey.

Artículo tercero.— Uno. La iniciativa de reforma constitucional corresponde:

a) Al Gobierno

b) Al Congreso de Diputados.

Dos. Cualquier reforma constitucional requerirá la aprobación por la mayoría absoluta de los miembros del Congreso y del Senado. El Senado deliberará sobre el texto previamente aprobado por el Congreso, y si éste no fuera aceptado en sus términos, las discrepancias se someterán a una Comisión Mixta, bajo la presidencia de quien ostentara la de las Cortes y de la que formarán parte los Presidentes del Congreso y del Senado, cuatro Diputados y cuatro Senadores, elegidos por las respectivas Cámaras.

Si esta Comisión no llegara a un acuerdo o los términos del mismo no merecieran la aprobación, por mayoría simple, de una y otra Cámara, el Gobierno podrá pedir al Congreso de Diputados que resuelva definitivamente por mayoría absoluta de sus miembros.

Artículo quinto.— El Rey podrá someter directamente al pueblo una opción política de interés nacional, sea o no de carácter constitucional, para que decida mediante referéndum, cuyos resultados se impondrán a todos los órganos del Estado.

Si el objeto de la consulta se refiriera a la materia de competencia de las Cortes y éstas no tomaran la decisión correspondiente de acuerdo con el resultado del referéndum, quedarán disueltas, procediéndose a la convocatoria de nuevas elecciones.

Tres. El Rey, antes de sancionar una Ley de reforma constitucional, deberá someter el Proyecto a referéndum de la Nación.

Artículo cuarto.— En la tramitación de los Proyectos de Ley ordinaria, el Senado deliberará sobre el texto previamente aprobado por el Congreso. En caso de que éste no fuera aceptado en sus términos, las discrepancias se someterán a una Comisión Mixta, compuesta de la misma forma que se establece en el artículo anterior.

Si esta Comisión no llegara a un acuerdo o los términos del mismo no merecieran la aprobación, por mayoría simple, de una y otra Cámara, el Gobierno podrá pedir al Congreso de Diputados que resuelva definitivamente por mayoría absoluta de sus miembros.

Artículo quinto.— El Rey podrá someter directamente al pueblo una opción política de interés nacional, sea o no de carácter constitucional, para que decida mediante referéndum, cuyos resultados se impondrán a todos los órganos del Estado.

Si el objeto de la consulta se refiriera a la materia de competencia de las Cortes y éstas no tomaran la decisión correspondiente de acuerdo con el resultado del referéndum, quedarán disueltas, procediéndose a la convocatoria de nuevas elecciones.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.— El Gobierno regulará las primeras elecciones a Cortes para constituir un Congreso de trescientos cincuenta Diputados y elegir doscientos siete Senadores, a razón de cuatro por provincia y uno más por cada provincia insular, dos por Ceuta y dos por Melilla. Los Senadores serán elegidos por sufragio universal, directo y secreto, de los españoles mayores de edad que residan en el respectivo territorio.

Las elecciones al Congreso se inspirarán en criterios de representación proporcional, conforme a las siguientes bases:

Uno. Se aplicarán dispositivos correctores para evitar fragmentaciones inconvenientes de la Cámara, a cuyo efecto se fijarán porcentajes mínimos de sufragios para acceder al Congreso.

Dos. La circunscripción electoral será la provincia, fijándose un número mínimo inicial de Diputados para cada una de ellas.

Las elecciones al Senado se inspirarán en criterios de escrutinio mayoritario.

Segunda.— Una vez constituidas las nuevas Cortes:

Uno. Una comisión, compuesta por los Presidentes de las Cortes, del Congreso de Diputados y del Senado, por cuatro Diputados elegidos por el Congreso y por cuatro Senadores elegidos por el Senado, asumirá las funciones que el artículo trece de la Ley de Cortes encomienda a la Comisión que en él se menciona.

Dos. Cada Cámara constituirá una Comisión que asuma las demás funciones encomendadas a la Comisión prevista en el artículo doce de la Ley de Cortes.

Tres. Cada Cámara elegirá de entre sus miembros cinco Consejeros del Reino para cubrir las vacantes producidas por el cese de los actuales Consejeros electivos.

Tercera.— Desde la constitución de las nuevas Cortes y hasta que cada Cámara establezca su propio Reglamento, se regirán por el de las actuales Cortes en lo que no esté en contradicción con la presente Ley, sin perjuicio de la facultad de acordar, de un modo inmediato, las modificaciones parciales que resulten necesarias o se estimen convenientes.

DISPOSICION FINAL

La presente Ley tendrá rango de Ley Fundamental.

Artículo segundo

El Referéndum se efectuará con sujeción al procedimiento que se establece en el Real Decreto de la Presidencia del Gobierno de mil seiscientos treinta y seis mil novecientos setenta y seis, de diecinueve de noviembre, y tendrá lugar el día quince de diciembre del año actual.

Artículo tercero

La consulta se llevará a cabo formulando la siguiente pregunta: «Aprueba el Proyecto de Ley para la Reforma Política?».

Dado en Madrid a veinticuatro de noviembre de mil novecientos setenta y seis.— JUAN CARLOS.— El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González.

El Ministro de Relaciones Sindicales visitó a la familia del minero fallecido

OVIEDO, 30. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostiza, visitó en Mieres, a las nueve de la mañana de hoy, a la viuda, hijos y otros familiares del minero Julio Martín López fallecido en el día de ayer en accidente en el pozo "San José", de HUNOSA, situado en Turón. A esta explotación tenía previsto descender el señor De la Mata con el primer relevo de trabajadores, a las seis de la mañana de hoy, pero no lo hizo a causa del paro, por manifestación de duelo, de los trabajadores.

El Ministro permaneció en la casa del minero fallecido durante varios minutos y tuvo palabras de consuelo para la viuda e hijos. Posteriormente, el Ministro se trasladó a Turón, donde se entrevistó con los jurados de

empresa de zona y de los servicios centrales, quienes le expusieron problemas planteados con viviendas, así como otros relacionados con la inquietud suscitada ante el futuro de los talleres, hoy pertenecientes a HUNOSA, de la Cuadrilla y de Santa Ana, en relación con los planes de reestructuración de la Empresa Nacional Minera, según los cuales los trabajadores de estos talleres pasarían a depender de una empresa no integrada en el INI, y de la que HUNOSA sería solamente accionista no mayoritaria.

El Ministro viajó posteriormente a Gijón, donde celebró una reunión con los Presidentes de los Sindicatos de aquella zona, y desde allí se trasladó a Avilés, donde se reunió con los representantes de las cofradías de pescadores de Asturias y con la Junta de Dirigentes de la Pesca, con quienes trató de los graves problemas por los que atraviesa el sector.

MAÑANA, ELECCIONES EN EL CONSEJO DEL REINO PARA CUBRIR DOS VACANTES DE CONSEJEROS

MADRID, 30. (Servicio de documentación de Pyresa). — El próximo jueves, 2 de diciembre se reúne el Consejo del Reino en su sede del Palacio de las Cortes Españolas, para celebrar elecciones que cubrirán las dos vacantes de consejeros existentes en este organismo. En el orden del día figura que la primera elección se efectúe a las diez de la mañana y en ella se cubrirá la baja dejada por el cese del anterior rector de la Universidad Complutense de Madrid, Angel González Alvarez. El candidato a esta elección es el actual rector, Angel Vian Ortuño, quien juró como procurador en Cortes en el último pleno celebrado por la Cámara, el pasado día 16.

Posteriormente, a las 12 de la mañana, está prevista la votación para cubrir la baja dejada por el presidente de la Diputación de Guipuzcoa, Juan María de Araluce Villar, asesinado por un comando ETA. El candidato para cubrir la representación de la administración local es el pre-

sidente de la Diputación de Segovia, Julio Nieves Borrego. DATOS BIOGRAFICOS DE LOS CANDIDATOS

Angel Vian Ortuño nació el 7 de mayo de 1914 en Campamento, Carabanchel Alto, cursando sus estudios en esta localidad en el colegio de los Salesianos. Se licenció en químicas por la Universidad Central cuando contaba 19 años. Amplió estudios sobre química técnica y, en 1939, finalizada la guerra civil, se incorporó a la dirección de la fábrica de cementos Portland. En 1942, pasó a prestar servicios al INTA (Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial) y posteriormente se doctoró en química industrial.

En 1952 se incorporó al INI para dirigir un nuevo centro investigador y en 1973 se retiró para dedicarse por entero a la cátedra de química industrial, obtenida por oposición en 1955.

El señor Vian está casado y tiene cinco hijos. Es aficionado a los deportes y a la música, dominiando algunos instrumentos. Julio Nieves Borrego nació en

Madrid, en 1932, cursó estudios de bachillerato en los Agustinos de Valverde y posteriormente la carrera de derecho en la Universidad Complutense de Madrid, alcanzando el premio Montalban como uno de los cinco mejores expedientes de su promoción. Colabora en la cátedra de derecho administrativo del profesor García Enterría y, posteriormente, en la de derecho financiero del profesor Salnz de Bujanda, en la que actualmente sigue. Oposita a bogado del Estado, ganando la plaza y, en 1959, es destinado a Lérida donde permaneció año y medio. En octubre de 1960 le destinan a Segovia donde aún permanece y donde en 1975, siendo Gobernador Civil Luis Julve, es nombrado presidente de la Diputación.

Es también procurador en Cortes y pertenece al grupo parlamentario regionalista, de Laureano López Rodó. Es presidente de la mancomunidad de diputaciones de régimen común y vocal de la comisión central de cuentas.

Habla, pueblo.

Para que calle la violencia.

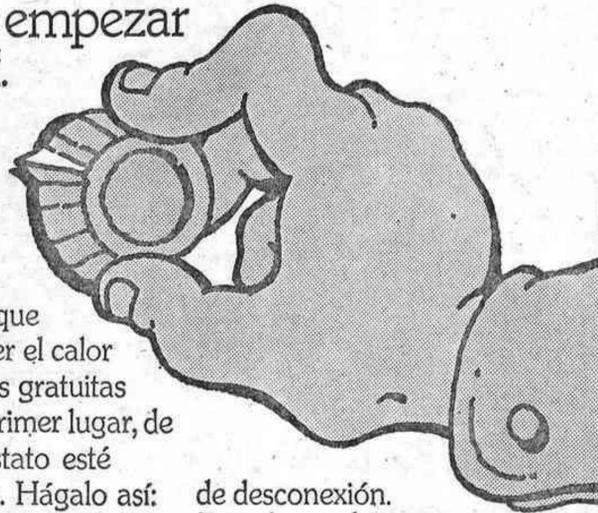


REFERENDUM : 15 DICIEMBRE

Cuando usted levanta la persiana por las mañanas, está ahorrando dinero en calefacción.

El sol es una fuente gratuita de calor. Cuando usted levanta la persiana y entra el sol, puede disfrutar —en estos meses— de unos 260 watos por cada m.² de ventana. Con los clásicos sistemas de calefacción que no tienen termostato, usted no se ahorra nada con eso. Siempre dan el mismo calor. Aunque sobre. Con la calefacción eléctrica, sí. Para eso está el termostato. El termostato tiene en cuenta todo ese calor gratuito. Y se limita a poner el resto. Las calorías que hacen falta en cada momento para completar la temperatura ideal de cada habitación. Así, usted tiene la temperatura que quiere tener. Y sólo gasta lo que hace falta gastar. Nada más que eso.

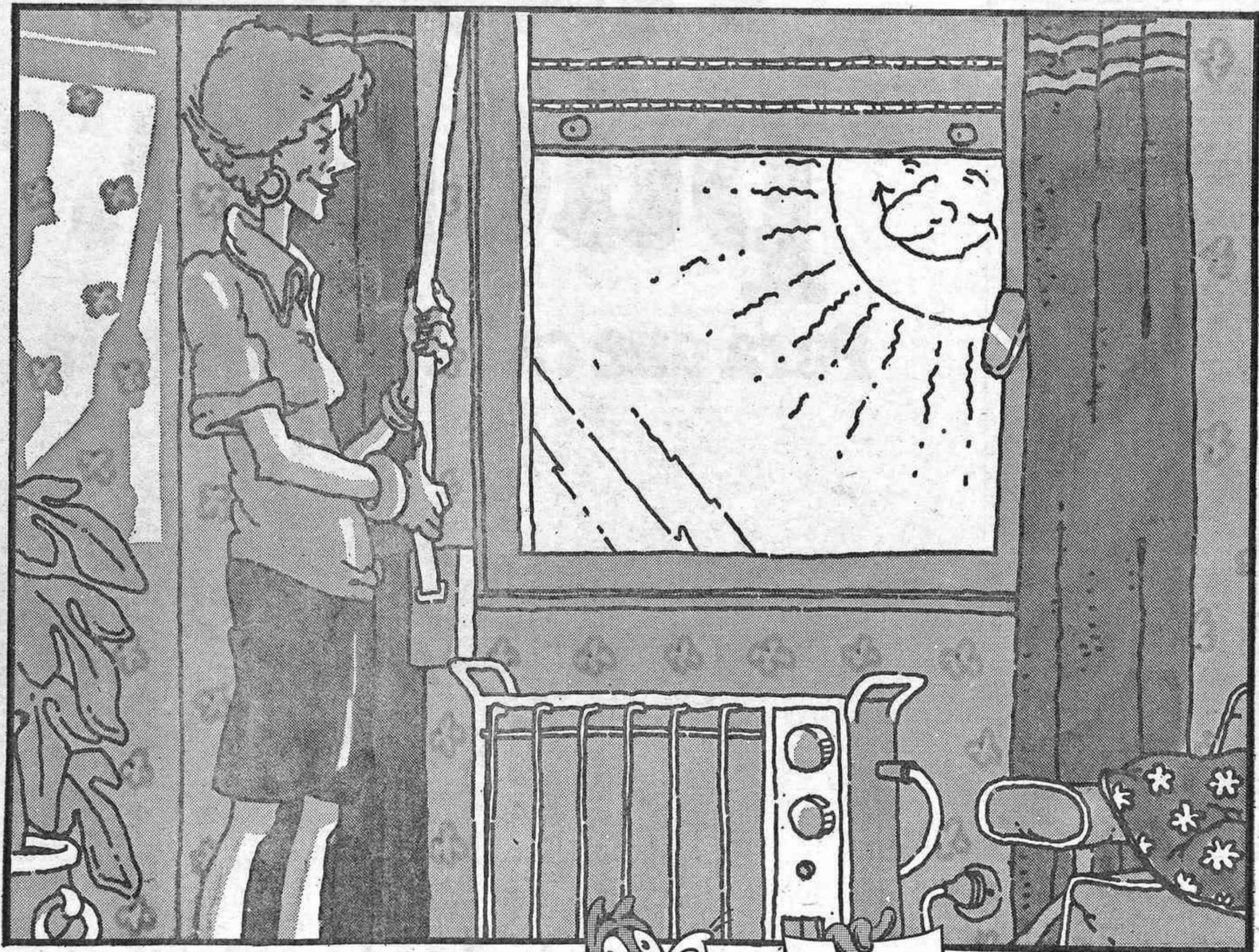
Para ahorrar en calefacción eléctrica, hay que empezar por aquí.



El ahorro que puede suponer el calor de esas fuentes gratuitas depende, en primer lugar, de que el termostato esté bien regulado. Hágalo así: Gire el mando hasta la posición máxima. Cuando note que la habitación ha alcanzado la temperatura ideal, bájelo lentamente hasta oír el "iclick!"

de desconexión. Fije el mando en ese punto. A partir de entonces, el termostato se ocupará de mantener la temperatura deseada. Sin más. **Regular bien es lo mejor.**

TANDEM



LA CALEFACCION ELECTRICA SOLO GASTA LO QUE HACE FALTA GASTAR.



NACIONAL

El Rey despachó con el Presidente del Gobierno

MADRID, 30 (Pyresa). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey recibió ayer, en despacho, al Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

AUDIENCIAS
Durante la mañana de hoy, en el Palacio de la Zarzuela, han sido recibidos por S. M. el Rey, las siguientes audiencias:

- Presidentes de los cabildos, mancomunidades y procuradores en Cortes de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, acompañados por los gobernadores civiles de las citadas provincias.
-Teniente General don Juan Costañón de Mena.
-Conde de Matricó.
-Teniente General don Ramón Cuadra Medina, Jefe del Estado Mayor Central.
-Profesor don Manuel J. Garrido.
-Don Enrique García de la Serna.
-Don Ramón Amieva Alonso.

GRUPOS POLITICOS

ANEPA, en busca de líder
El PSOE podrá hacer su congreso

MADRID, 30 (Pyresa). — El próximo día 9 de diciembre se reunirá, en Madrid, la junta nacional de ANEPA junto con la totalidad de los presidentes provinciales para debatir, principalmente, el cese de Enrique Tomás de Carranza como presidente nacional del grupo, según acuerdo tomado en la reunión que ayer celebró la junta nacional. Y que se mantuvo en un ambiente difícil y tenso, según ha informado a Pyresa fuentes cercanas al grupo.

grama político del grupo de cara a las próximas elecciones.

A la reunión asistieron los presidentes de Reforma Democrática, Manuel Fraga Iribarne, y secretario general de ANEPA, Enrique Tomás de Carranza; Federico Silva Muñoz, de Acción Democrática Española; Unión del Pueblo Español; Cruz Martínez Esteruelas; Unión Nacional Española; Gonzalo Fernández de la Mora y de Acción Regional, Laureano López Rodó.

REUNION DE ALIANZA POPULAR

MADRID. — Con excepción del ex-Ministro Licio de la Fuente, esta mañana se ha reunido en Madrid la Junta Promotora de Alianza Popular, con objeto de debatir, principalmente, el pro-

UDE SOLICITA INTEGRARSE EN EL EQUIPO DEMOCRATA CRISTIANO

MADRID. — Unión Democrática Española, grupo del que recientemente se escindió el señor Silva Muñoz para formar ADE e incorporarse a Alianza Popular, ha manifestado de forma oficial su deseo de integración en el equipo Demócrata Cristiano del Estado Español. Con este motivo, se han realizado ya varios contactos que, al parecer, se encuentran en fase muy avanzada.

Si estas negociaciones cristallizan UDE entrará a formar parte de la Federación Popular Democrática que preside el señor Gil Robles.

En la actualidad, forman parte de UDE, entre otras personalidades los ex-ministros Monreal Luque y Virgilio Onate.

INMINENTE PACTO ELECTORAL DEL PSOE HISTORICO, PSEDE Y REFORMA SOCIAL

MADRID. — Los secretarios generales del sector histórico del PSOE, Manuel Murillo, del Partido Socialista Democrático Español, Antonio García López y Reforma Social Española, Manuel Cantarero del Castillo, se reunirán mañana con objeto de discutir la formación de una alianza de cara a las próximas elecciones.

Al parecer, estas negociaciones se encuentran en fase muy avanzada y se da como muy probable que, en la reunión de mañana se confirme el pacto.

MILITANTES DEL PSOE RENOVADO SE PASAN AL SECTOR HISTORICO

MURCIA. — La Oficina de Prensa del PSOE Histórico, informa que un numeroso grupo de militantes de la agrupación del PSOE renovado en Murcia, se han pasado al sector histórico según se explica en una carta dirigida al Presidente, señor Zorrita, en la que alegan discrepancias ideológicas y falta de autenticidad socialista.

Entre los militantes que han abandonado el sector renovado figura, el hasta ahora tesoro de la agrupación, señor Talavera.

Por otra parte, el PSOE Histórico ha hecho público un comunicado por el que asegura desconocer la existencia de una supuesta federación provincial de Málaga que dice no reconocer el XXVII congreso de este sector.

En el comunicado se afirma que esta maniobra no se trata de un acto de agresión del sector «renovado», sino «acción de un grupo incontrolado» con la misión de «sabotear» las situaciones favorables a la unidad de los socialistas.

UNA REPRESENTACION DE LA FPS EN LA TOMA DE POSICION DEL PRESIDENTE MEJICANO

MADRID. — Alejandro Rojas Marco, miembro del Consejo Federal de la Federación de Partidos Socialistas (FPS), ha salido hoy por vía aérea con destino a Méjico, al frente de la delegación de la FPS que asistirá a la ceremonia de transmisión de poderes de la presidencia de la República Mejicana.

Durante su estancia en la capital mejicana, la delegación de la FPS celebrará diversas conversaciones con las autoridades mejicanas.

AUTORIZADO EL CONGRESO DEL PSOE
MADRID. — El Gobierno Civil de Madrid ha autorizado la cele-

bración del XXVII congreso del Partido Socialista Obrero Español, que se celebrará del 5 al 8 de diciembre en el hotel Meliá Castilla.

Este congreso, el primero que se celebra en España después de la guerra civil, contará con una nutrida asistencia de representantes de todas las provincias españolas cerca de 1.700 delegados, por lo que se habilitarán altavoces en salones contiguos ya que el mencionado hotel no cuenta con una sala de tal capacidad.

A este congreso asistirán importantes representaciones internacionales como Willy Brandt, recientemente elegido Presidente de la Internacional Socialista, Mario Soares, Jefe del Gobierno portugués, Olof Palme, líder del Partido Socialista sueco, el Jefe de la mayoría laborista en el parlamento británico, el dirigente griego, Papandreu y otros dirigentes de diversos socialismo europeos.

La comunicación para la celebración del congreso fue presentada en el Gobierno Civil, firmada por el Primer secretario del partido, Felipe González, y por Luis Gómez Llorente, miembro de su Ejecutiva. Por su parte, el Gobierno Civil contestó con la siguiente autorización: «Visto el escrito presentado por usted y otro ciudadano, en este Gobierno Civil el día 30 de los corrientes, a las 10:30 horas, por el que se solicita celebrar unas reuniones en el Hotel Meliá Castilla durante los días 5, 6, 7 y 8 del próximo mes de diciembre, en sesiones que darán comienzo a las nueve horas y finalizarán a las 22, y en el que aparecen cumplidos los requisitos exigidos al efecto por el artículo 4 y concordantes de la ley 17/78 reguladora del derecho de reunión, en uso de las facultades que me confiere el artículo primero de la misma ley, he acordado autorizar dicho acto».

REUNION DE LA OPOSICION PREPARATORIA DE LOS FUTUROS CONTACTOS CON EL PRESIDENTE SUAREZ

MADRID. — Mañana se reúne en los locales del Partido Socialista Popular, en Madrid, los dirigentes de las fuerzas de la oposición democráticas, en sesión continuada de la que, con carácter de autoconvocatoria, se celebró el pasado sábado en estos mismos locales.

De la reunión de mañana se espera salga la comisión que en breve, recibirá el Presidente de Gobierno, Adolfo Suárez. Por otra parte aunque aún no han sido designados sus componentes, se reparten los nombres de José María Gil Robles, Joaquín Ruiz Jiménez y Enrique Tierno Galván, quien, por otra parte, se entrevistará con el Presidente esta misma semana.

La Comisión que recibirá al Presidente Suárez llevará un tema principal en su cartera: negociar con el Gobierno las condiciones que ellos consideren como mínimas para su participación en un proceso electoral y que fueron recogidas en el comunicado hecho público una vez terminada la reunión de la pasada semana.

EL CLUB CATALONIA A FAVOR DEL REFERENDUM

BARCELONA. — El Club Catalonía cree que «a pesar de las razones que puedan existir para no adherir plenamente la ley que se someta a referéndum. Son mucho más importantes las que inducen a aprobarla».

Según manifiesta un comunicado hecho público por el Club. En la nota se hace constar la disconformidad con la campaña abstencionista que algunos grupos han comenzado, a la vez que propugna la participación afirmativa en el referéndum.

REUNION DE LA JUNTA NACIONAL U. D. P. E.

MADRID, 30 (Pyresa). — La Junta Directiva Nacional de Unión del Pueblo Español se ha reunido hoy bajo la presidencia del ex-Ministro Cruz Martínez Esteruelas.

En el curso de la reunión se examinaron temas relativos a la actual coyuntura política y a la marcha del partido.

Encuesta sobre la Reforma Política

AREILZA: "HA SIDO UN DESBLOQUEO LEGAL"

TIERNO GALVAN confía en que "la oposición pueda participar desde los centros de decisión del poder político"

MADRID, 30 (Cifra). — Diversas personalidades de la política española han respondido a una encuesta realizada por TVE sobre la reforma política, después de que las Cortes aprobaran el proyecto. Las contestaciones fueron emitidas en la segunda edición de «Telediario» de ayer lunes.

AREILZA
Para José María de Areilza, la aprobación del proyecto constituye un elemento positivo en la larga marcha de España hacia la democracia. «Ha sido un desbloqueo legal —dijo— que permite someter a la aprobación popular el proyecto y más tarde convocar unas elecciones libres en que, a través del sufragio universal, se elijan unas Cortes que puedan continuar el proceso constituyente».

«La devolución de la soberanía al pueblo español —añadió— entra con ello en una fase activa que esperamos lleve a buen término la transición hacia el sis-

tema democrático de nuestra vida pública».

TIERNO GALVAN
Enrique Tierno Galván, señaló que la ley de reforma política «es la culminación de un proceso por el cual la clase dirigente española encuentra una protección más eficaz, más europea y más moderna para sus intereses».

Agregó Tierno Galván que confiaba en que, sin más dilaciones «la oposición pueda participar desde los centros de decisión del poder político, para que, cuando llegue la democracia, la totalidad de los españoles pueda estar de acuerdo con ella».

ALVAREZ DE MIRANDA

Fernando Álvarez de Miranda, estimó que la ley «representa, indudablemente, un paso adelante en el camino de la vía constituyente, pero consta de suficientes ambigüedades como para reservarnos el juicio definitivo, a la espera de que sea adecuada la ley electoral y con quien se pacte su contenido».

CABANILLAS
De «gran paso en el camino democrático» calificó la aprobación del proyecto Pio Cabanillas Gallas, que añadió: «El proyecto contiene en germen todas las posibilidades para que ese proceso pueda llevarse a cabo. La credibilidad que al Presidente y al Gobierno ha proporcionado esta operación permite presumir que podrán afrontar con éxito el tema de la ley electoral».

FERNANDEZ ORDOÑEZ

Para Francisco Fernández Ordóñez, «Es una ley útil para desbloquear la situación política y para abrir un cauce de negociación con las fuerzas democráticas. Pero debe advertirse que sólo hay elecciones legítimas cuando hay elecciones libres».

FONTAN

Antonio Fontán, tras señalar que la reforma no es, en sí misma, la democracia, afirmó que representa «la abolición de los más importantes obstáculos legales que cerraban el paso a un verdadero cambio político». Dijo también que el establecimiento efectivo del sistema político democrático «sólo puede producirse como resultado de la colaboración de los políticos, de los partidos y, en una palabra, de los españoles».

Añadió que al referéndum debe seguir la apertura de un gran debate nacional, en el que se clasifiquen las opciones entre las que ha de decidir el pueblo español. Antonio Fontán afirmó que el futuro pacífico y democrático que España se merece —ahora es posible—, convertirlo en realidad es la responsabilidad colectiva de todos».

HERNANDEZ GIL

Para el Presidente de la Comisión de Codificación, Antonio Hernández Gil, «Lo importante es que el cambio deje de ser un tema de imaginación para convertirse en exponente de la voluntad general». Señaló que la ley de reforma «si bien no parte de la democracia, tiende resueltamente hacia ella, al consagrar la como base del Estado y de la ley, lo que implica un cambio formal en el ordenamiento jurídico».

MUGICA HERZOG

Según Enrique Mugica Herzog, «significa la definitiva liquidación del régimen autoritario tal como fue concebido y operó en el país durante cuatro décadas; sin embargo, no recoge la dinámica política en su totalidad».

Para Enrique Mugica la soberanía popular no podrá desarrollarse plenamente mientras las organizaciones políticas y sindicales encuentren limitaciones a su funcionamiento.

JORDI PUJOL

Jordi Pujol manifestó que es un hecho positivo, «porque significa el cierre del régimen de excepción que fue el franquismo». Añadió que el Gobierno había empleado unas pautas que no se pueden considerar válidas desde unas perspectivas democráticas. «Sin embargo, el hecho fundamental del desmantelamiento institucional del franquismo persiste».

Para Jordi Pujol, «ahora el centro máximo de interés está en la negociación de unas garantías claras y de la implantación de unas libertades democráticas auténticas».

SANCHEZ AGESTA

Según Luis Sánchez Agesta, «Es una ley de trascendental importancia, que somete al pueblo español, y a los representantes que este elija, el futuro constitucional de España».

SATRUSTEGUI

Joaquín Satrustegui dijo que la reforma «sólo podrá conducir a unas elecciones generales verdaderamente libres, por sufragio universal inorgánico, si se disuelve inmediatamente la organización del Movimiento Nacional, que continúa dominando todos los pueblos de España, y se garantizan sin excepciones todas las libertades propias de las democracias occidentales».

"Queremos la reforma política y el cambio social, y queremos también la paz y seguridad de los españoles" (Licio de la Fuente)

CIUDAD REAL, 30. (Pyresa). — «Alianza Popular y el grupo de Democracia Social que forma parte de ella, queremos la reforma política y el cambio social y queremos también la paz y seguridad de los españoles para que estos puedan programar sin temores su futuro», ha dicho el ex-ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, en el transcurso de un acto celebrado en Ciudad Real en el que se le impuso la medalla de oro de la ciudad y al que asistieron autoridades provinciales y locales.



Durante su discurso, el señor De la Fuente dijo que «No podemos volver a empezar, como si partiéramos de cero o lo hecho en estos años fuera un error, como pretendían algunos», sino que «el profundo proceso de democratización que nosotros queremos para el pueblo español tiene que arrancar de la empresa del sindicato, del municipio, de la provincia, para llegar a las más altas esferas del Estado».

«Algunos parecen empeñados en no hablar más que de los aspectos procesales del desarrollo político —continuó el ex-ministro de Trabajo— de los temas puramente organizativos. A nosotros esta posición nos parece insuficiente y en ocasiones engañosos para la gran mayoría de nuestro pueblo».

EL TIEMPO

Chubascos en el norte y noroeste

MADRID, 30 (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia débiles o moderados en Galicia, Cantábrico, Duero, medio y alto Ebro y norte de Cataluña y nieblas en Extremadura y comarcas occidentales de la meseta inferior. Las temperaturas han sido más suaves. La máxima absoluta de España peninsular la registraron Alicante, Murcia y Málaga, con 21 grados, y la mínima Cuenca y Teruel, con 3 grados bajo cero. La nubosidad ha sido abundante en la mitad meridional, de la Península y más bien escasa en la meridional donde todavía continúa el buen tiempo.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el anticiclón al sudeste de Azor, extendiéndose al sur de la Península, Mediterráneo próximo y norte de Marruecos. Los vientos soplarán en España peninsular de componente oeste, más fuertes en el tercio septentrional. Un sistema nuboso producirá cielo cubierto y precipitaciones en Galicia, Cantábrico y más aisladas en el Duero, Ebro y Cataluña. En Extremadura y Centro, cielo parcialmente nuboso, con neblinas matutinas y alguna precipitación aislada en las áreas septentrionales. En el resto de la Península, parcialmente nuboso, correspondiendo la mejor temperatura a las comarcas del bajo Segura. En Baleares, nuboso, con riesgos de chubascos y en Canarias poco nuboso. Las temperaturas continuarán mejorando.

LAS CLAVES

LA TACTICA DE LA ABSTENCION

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

No hay razón de principio que pueda justificar la recomendación al abstencionismo en el próximo referéndum. Si la hay táctica. El no votar, sin fuerza mayor que lo impida, es un acto ilícito. Pueden —y deben— exigirse garantías que aseguren la credibilidad del referéndum y la efectividad de sus consecuencias, así como cuantos requisitos sean precisos para conseguir una limpia manifestación de la voluntad popular. Pero estas garantías no pueden lógicamente, presuponer aquello que va a ser sometido a la consideración del pueblo. No es válido estimar que no se puede votar en el referéndum porque previamente no se haya llegado al fin que el referéndum propone. En este sentido, es puro sofisma decir que el referéndum no es democrático porque la consulta no se plantea desde un previo supuesto de democracia, cuando precisamente es una situación de democracia la que el referéndum pretende hacer posible.

Pero la abstención que el comunismo propugna, aun cuando de tal quisiera disfrazarse, no es una posición de principio, sino una posición táctica. Por fortuna, parece que otros de sus compañeros en el conglomerado opositorista han decidido abrir distintos canales para su participación activa en la política. Ellos saben que el referéndum es una puerta por la que a todos ha de resultar más fácil pasar a la democracia que no a través de trochas y saltando muros, cuando no salvando zanjas. Hoy por hoy esa puerta no consta fehacientemente que conduzca a un total y pleno reconocimiento del Partido Comunista, claramente excluido de entre los «legalizados» y de entre los «legitimados». Por eso es al comunismo principalmente a quien el resultado positivo del referéndum no habría de ofrecer, de inmediato, ningún beneficio; pues es razonable deducir que si el referéndum se gana en la línea en la que la consulta ha sido propuesta el Gobierno habrá de tener mayor fuerza para enfrentarse con los grupos y partidos de la oposición —de toda la oposición—, respecto a las normas por las que habrán de regirse las elecciones que anuncia la ley que el pueblo va a referendar.

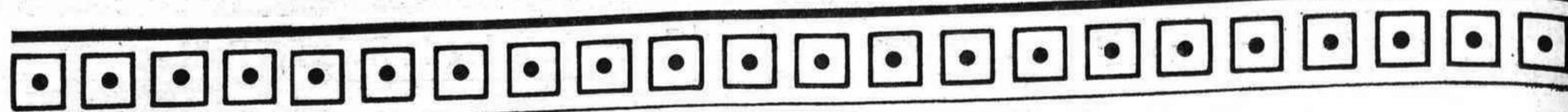
Si el Partido Comunista, y los otros comunistas de los similares partidos, parten del supuesto de que la aprobación del referéndum va a robustecer la autoridad del Gobierno pudiera pensarse que lo acertado para ellos sería aconsejar el «no». Pero los comunistas saben bien que dada la situación planteada, al referéndum se va a ganar por una amplia mayoría afirmativa. Y, además, los «no» contabilizados, que no van a ser tantos, habría que repartirlos con quienes desde otras instancias, en ocasiones opuestas, van a votar con la negación. De esta forma, mutuamente, las posiciones negativas se apoyarían, aun cuando estuvieran situadas en extremos totalmente contrarios, y en términos valorativos que no todos contabilizarían a favor del maximalismo de izquierdas.

Si la que se llama oposición de extrema izquierda no es, y es explicable, partidaria del «sí», y con el «no» puede contribuir a robustecer una posición que, en principio tampoco parece convenirle —pues al rechazar la reforma o se afianza la estructura política anterior o se da paso a una situación de hecho que pudiera derivar hacia involuciones insospechadas—, cabría pensar que con la papeleta en blanco pudiera encontrar la solución que busca.

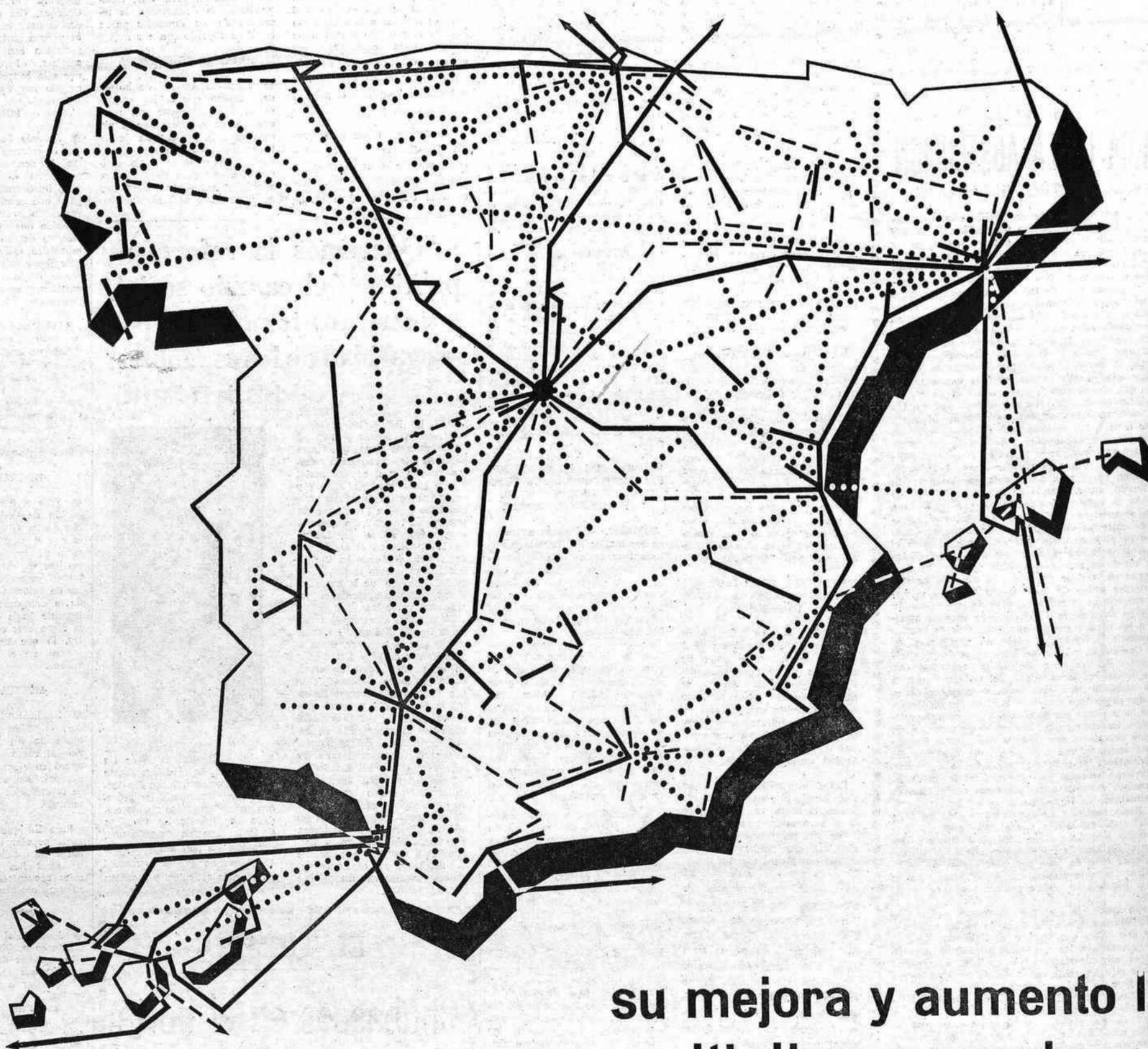
Tampoco es ello apetecible para los comunistas, por cuanto que el que el ciudadano acuda a las urnas es ya, en principio, un dato positivo que habrá que apuntar al Gobierno; máximo si, como es muy presumible, las respuestas afirmativas habrán de ser en todo caso muy superiores a las negativas, aun cuando algunas de éstas se refugien en la indecisión del voto en blanco, que, no obstante, siempre será minoritario.

Lo que los comunistas pretenden es hacer ver que el Gobierno no ha alcanzado la credibilidad suficiente para mover al electorado, que por eso no vota. A su favor van a contar, entonces, todas aquellas omisiones de voto que, debidas a unas u otras razones, son siempre previsibles, es un significativo tanto por ciento, en cualquier plebiscito.

Es bien cierto, y con ello cuentan, que en las consultas últimamente celebradas en todo el mundo se ha visto con mucha frecuencia un alto grado de abstención. Y no precisamente por falta de credibilidad, ni siquiera de popularidad de las consultas, sino por un conjunto de razones, sociológicas unas y hasta puramente mecánicas otras, que hacen que el ejercicio de voluntad del elector tenga que ser cada vez más acusado e intenso para llevarle a acceder a las urnas. Entre nosotros, ni que decir tiene, en este referéndum hay que prever un porcentaje de abstención; pero no tanto por razones políticas cuanto a causa de otros factores, a los que se va a ser ajena una falta de hábito participante en el ejercicio electoral.



esta compleja red hace posible el variado mundo de relaciones económicas sociales y familiares de España



su mejora y aumento las
multiplica y enriquece

Ampliación de Capital del 22 de noviembre al 22 de diciembre

COMPAÑÍA TELEFÓNICA NACIONAL DE ESPAÑA



EXTRANJERO

ADOLFO SUAREZ, EL PUNTAL MAS FIRME DE LAS REFORMAS POLITICAS

Comentario de "El Mundo", de Caracas
CARACAS, 30. (Efe). — Adolfo Suárez, Presidente del Gobierno español, se ha convertido en el puntal más firme de las reformas políticas que se llevan a cabo en España en el proceso de democratización bajo el reinado de Juan Carlos I.

Esta afirmación es hecha hoy por el vespertino "El Mundo" en su prestigiosa columna diaria. "Este personaje es noticia", que analiza los avances logrados hasta ahora en el proceso de liberalización que vive España. "El Mundo", sostiene que "después de la decisión de las Cortes de abrir las compuertas para un proceso de consulta popular por medio del voto directo y secreto, la vida política española tomó nuevos y promisorios cauces".

Esta situación "hace vislumbrar una definitiva apertura democrática, apenas a un año escaso de la muerte del Caudillo Francisco Franco".

Pone de relieve la actitud del Rey Juan Carlos I, de franco diálogo con las distintas corrientes políticas y su empeño de lograr una imagen popular, y asegura que, según los observadores la monarquía (constitucional, tipo Inglaterra), se perpetuará en el poder con el beneplácito de la mayoría.

"Esta posibilidad —añade— tiene en Adolfo Suárez un eje central ya que se ha convertido en el puntal más firme de las reformas políticas logradas hasta ahora y las que se esperan para los próximos días".

El diario caraqueño indica que "Adolfo Suárez se ha empeñado en solventar la política española mediante una decidida voluntad de abrir un período de consultas donde el pueblo habrá de manifestar su voluntad".

"Nuestro personaje —continúa— fue escogido por el Rey don Juan Carlos para presidir

LOPEZ PORTILLO, ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

Méjico, un país con gravísimos problemas económicos
MEJICO, 30. (Por Francisco Osaba, de Efe). — Entre la espada y la pared se encontrará, a juicio de los observadores, a partir de mañana 1 de diciembre, José López Portillo de 56 años, nuevo Presidente de Méjico.

López Portillo y él lo sabe, pues en repetidas ocasiones aludió públicamente a ello, hereda un país que se encuentra casi al borde del caos social y sobre todo económico. Dos devaluaciones en menos de 60 días lo atestiguan.

Entre las dos consecutivas devaluaciones de la moneda, se ha alcanzado un 111 por ciento devaluatorio, que prestamos a la banca internacional y del Fondo Monetario Internacional, por valor superior a los 1.800 millones de dólares no pueden evitar.

La deuda pública mejicana, según datos oficiales alcanza los 14 mil millones de dólares. Según datos extraoficiales, pero auténticos, supera los 21 mil millones de dólares.

A estas cifras debe añadirse un gran bajón en la actividad económica en lo que va de año, descenso en las exportaciones y en el turismo, desempleo brutal y subempleo acelerado, corrupción administrativa, descontento campesino y baja productividad agraria y tensión en la Universidad.

Como se ve el panorama no es precisamente muy alentador. De acuerdo con todos los pronósticos, en el mensaje que mañana dirigirá a la nación, López Portillo se referirá directamente a los problemas del desempleo, comercio y producción que, a su juicio, son los primeros que debe atacarse.

En los próximos seis años, los de su mandato, de cada diez personas sólo tendrán trabajo tres, ya que Méjico no dispone —a no ser que se remedie— de empleos productivos y remunerados para el cincuenta por ciento de su población en edad de trabajar.

De los casi quince millones de trabajadores mejicanos existentes, algo más de cuatro perciben ingresos menores al salario mínimo fijado actualmente en 103 pesos diarios (unas 290 pesetas). El problema se agravará más

en los próximos años dado que la población tiende a aumentar alarmantemente. En 1950, el 57 por ciento de los mejicanos en edad de trabajar, entre 15 y 65 años, estaba realmente ocupada. En 1970 el porcentaje se redujo a 50'9 por ciento y en 1987 se ha reducido a un 47 por ciento.

Este descenso en el ritmo productivo de empleos se debe también a una clara falta de estímulos al sector agropecuario, a la política laboral y a factores de tipo social y educativo.

El nuevo presidente sabe que si quiere solucionar en parte este problema deberá crear más de cuatro millones de puestos de trabajo entre 1976 y 1980, o sea, 700 mil empleos cada año contra 300 mil del sexenio 1970-76.

Para conseguir estas cifras el esfuerzo económico del Gobierno deberá ser dos veces y media superior al de 1970-76.

Según han comunicado extraoficialmente los colaboradores de López Portillo, gracias a la reforma administrativa que se proyecta, cuya finalidad esencial es la de racionalizar la acción y los mecanismos gubernamentales para resolver los problemas del país, será posible reconstituir en un corto plazo sectores de la actividad económica y de los recursos humanos que se encuentran gravemente deteriorados.

Esta parece ser, en suma, la intención del hombre que mañana se convertirá en el sexagésimo presidente de Méjico, un hombre que cuenta con la confianza de muchos de sus paisanos pero que también tiene en contra suya la desconfianza con que todo mejicano siente hacia su Gobierno.

gada de López Portillo a la Presidencia parecen totalmente superadas. José López-Portillo y Pacheco nació en la ciudad de Méjico en junio de 1920. Cursó sus estudios de derecho en la Universidad de Méjico, de la que en 1951 pasó a ser profesor de teoría general del Estado. El nuevo Presidente es un experto en temas económicos, y por ello ha ostentado diversos cargos de la mayor responsabilidad en el campo de la economía nacional, entre ellos el de Subsecretario del Ministerio del Patrimonio, Director General de la Comisión Federal de Electricidad y Secretario de Hacienda y Crédito Público.

José López-Portillo obtuvo el triunfo en las elecciones presidenciales celebradas este mismo año, a las que se presentó como candidato del Partido Revolucionario Institucional (P.R.I.). El aspirante contó desde el primer momento con el apoyo del sector obrero y de los campesinos y causó un verdadero impacto sobre el electorado, al que supo llegar eficazmente con su oratoria sencilla y directa. Su frase «Llamadme Pepe» fue sin duda la de más impacto de la campaña presidencial de cara a las urnas. «Pepe» López-Portillo es desde hoy el nuevo Presidente de Méjico.

LA HAYA, 30 (Efe).— El Primer Ministro británico, James Callaghan, y el Canciller de la R.F.A. Helmut Schmidt, mantuvieron hoy conversaciones poco antes de asistir a la sesión final de la conferencia cumbre del Mercado Común. El Primer Ministro británico

y el Canciller alemán parece que han tratado sobre los intentos de Gran Bretaña de obtener un crédito de 3.900 millones de dólares (unos 275.000 millones de pesetas) del Fondo Monetario Internacional y sobre el problema del futuro equilibrio de la esterlina.

Gran Bretaña pide préstamos a Alemania

LA CIA RECUPERA UN SUBMARINO RUSO HUNDIDO

WASHINGTON, 3 (Efe). — La Agencia Central de Inteligencia (CIA) logró sacar a la superficie un submarino soviético con un piloto a bordo, con su carga de misiles nucleares, contrariamente lo que se señaló en unos informes, hace dos años, según dijeron ayer fuentes gubernamentales de Washington.

Estos fuentes añadieron que la «CIA» había mantenido en secreto el éxito de la operación para evitar dificultades con la Unión Soviética.

El informe en el que se señala que el submarino fue rescatado completo del fondo del océano apareció el domingo en la revista «Time» las fuentes citadas insistieron en que el infor-

me es cierto y añadieron que el submarino de 5.500 toneladas, que se hundió en el Océano Pacífico a una profundidad de 4.800 metros, fue recuperado intacto en el verano de 1974.

Las fuentes de información precisaron que a bordo del submarino fueron hallados misiles rusos «SSN-5» con cabezas nucleares.

La operación de rescate del submarino soviético costó alrededor de 550 millones de dólares, y fue realizado por el buque «Glomar Explorer» equipado con instrumentos sumamente sofisticados. Fue construido por una compañía perteneciente al difunto multimillonario Howard Hughes.

El problema se agravará más

José Cinto organiza un nuevo «Show» Vacheron-Constantin

ESTA TARDE, EN EL CASINO ANTIGUO SE EXPONDRAN RELOJES Y JOYAS POR VALOR DE 150 MILLONES DE PESETAS

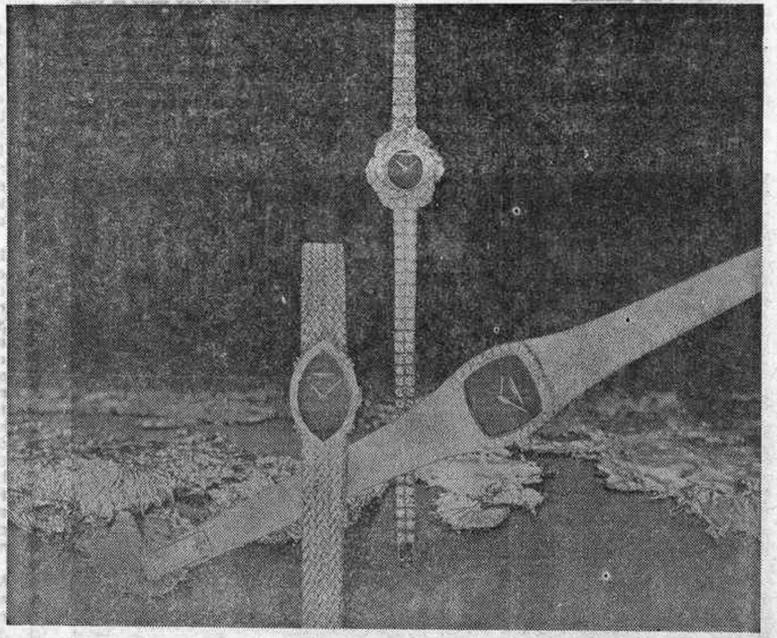
Intervendrá el famoso presentador KIKO LEGARD y será subastado un cuadro de TASIO

Esta tarde, a las ocho, tendrá lugar un nuevo «Show» Vacheron-Constantin, organizado por ese activo y popular joyero castellanense don José Cinto, que como siempre a la hora de llevar adelante un iniciativa, no repara en posibles dificultades para lograr, finalmente, las metas más ambiciosas. Por todo ello, Pepe Cinto es un hombre tremendamente popular que cuenta además con grandes simpatías entre los castellanenses. Y la organización de este «Show» Vacheron-Constantin, una vez más, constituirá indudablemente acontecimiento del más alto relieve social.

En esta ocasión, según nos manifestó el propio Pepe Cinto, en el transcurso de una breve entrevista, se exhibirán relojes de la más alta valoración junto con una asombrosa colección de joyas. El valor de todo ello supera los ciento cincuenta millones de pesetas. Hay relo-

jes valorados en más de un millón, y un collar que es único y que indudablemente causará el asombro de los castellanenses.

Ni que decir que ante el alto valor de lo que se va a exponer, han sido extremadas las medidas de seguridad en todos los aspectos, como ya



ocurrió el pasado año. Es lógico que así sea, como lo es también lo muy elevado del seguro concertado por la empresa. Las joyas serán expuestas en vitrinas especiales, al igual que los relojes. Para asistir a esta magna manifestación se ha desplazado a nuestra ciudad monsieur Jean Pierre Catin, alto ejecutivo de la firma Vacheron-Constantin en nuestro país. El acto será presentado por el «showman» Kiko Legard y, en el transcurso de la fiesta será subastado un cuadro del pintor castellanense Tasio, a beneficio de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española. La firma Vacheron-Constantin tiene una larga historia que se remonta nada menos que a 1755, cuando Jean-Marc Vacheron, a la edad de 24 años, abrió un taller relojero en Suiza... No se sabe gran cosa de él, pero todo inclina a pensar que el artista dominaba al jefe de empresa en este hombre que se había puesto a hacer relojes por amor al arte. Uno de estos relojes es una de las más preciadas reliquias de la actual empresa. Desde entonces hasta hoy, han sido muchas las vicisitudes de Vacheron-Constantin. Han transcurrido dos siglos... Dos siglos durante los cuales la fama y los logros de la firma fueron el mejor estímulo para seguir perseverando en un camino de constante superación. Y VACHERON-CONSTANTIN es la firma que mañana ofrece un espectáculo fabuloso, extraordinario, en los salones del Casino Antiguo, de la mano del joyero castellanense José Cinto. Fotos HEREDIO

DEPORTES



Por José María ARQUIMBAU

TRANQUILINO, GRAN ANFITRION PARA EL CASTELLON

En su viaje de ida hacia Valladolid, el Castellón almorzó en uno de los establecimientos que Tranquilino posee en la capital de España.

LOS INFORMADORES VALLISOLETANOS Y DI STEFANO

Se hace referencia en ocasiones a los «diálogos» no siempre llenos de cordialidad, por lo que luego se lee, entre algunos informadores y Di Stefano que estuvo a la recíproca.

EL JUEGO DE LAS CAMISETAS ENTRE GRANDE Y SELMA

El Castellón cambió su uniforme habitual por el pantalón negro y la camiseta roja. Hasta aquí todo normal.

EL DEBUT DE LLOPICO

El joven guardameta ondense que lleva ya varias temporadas en el Castellón ha tenido la gran desgracia de encontrarse por delante con uno de los mejores porteros que concurren hoy en el fútbol español: Ració Llopico era y es un guardameta al que le perjudica la inactividad pero que tiene muy buenas cualidades.

se interesó acerca de los técnicos castellanenses sobre el guardameta del juvenil González y sobre la defensa del primer equipo Beltrán, de quienes tiene una magnífica opinión, señalando a los técnicos albinegros que comunicaran a González que contaba con él para el próximo partido internacional juvenil.

INSIGNIAS DE LOS EQUIPOS

Es ciertamente curioso ver la enorme cantidad de personas que se acercan a jugadores, técnicos y directivos en cada desplazamiento en solicitud de insignias. ¡Tantos coleccionistas han aparecido! La verdad es que por esas y otras causas el Castellón se ha quedado sin insignias, desde hace algún tiempo.

GONZALEZ VOLVERA A LA SELECCION JUVENIL

En el hotel madrileño donde pernoctó la expedición castellanense a su regreso de la capital del Pisuerga, se encontraba así mismo alojada la Selección Nacional Juvenil de Fútbol, a cuyo frente se encuentra Pereda, que

PRIMERA CATEGORIA

EL TORREBLANCA SIGUE IMPARABLE

DERROTA DEL CASTELLON EN CASTALIA



AMAT. CASTELLON, 1 BENIMACLET, 2

En el Estadio Castalia y en partido correspondiente a la Primera Regional Grupo Norte el Amateur del Castellón perdió ante el Benimaclet por 1-2.

GOLES: La primera parte terminó con empate a uno, marcados por Cerveró y Espi, ambos de penalty. A los 65 m. el medio volante Juan de gran disparo desde fuera del área marcaba el tanto del triunfo para el equipo visitante.

INCIDENCIAS: Pareció ser que se animó algo más la parroquia de aficionados. Tarjeta amarilla a los jugadores del Benimaclet Sánchez por protestar y Losa por juego peligroso. Nueve córner (7 en la primera parte) botó el Castellón por tan sólo tres el Benimaclet.

JUICIO CRITICO: Está demostrado que los equipos valencianos se le atragantan a nuestro Amateur. El Ribarroja y el Chirivella empataron y el Albalat y el Benimaclet nos soplaron ambos los dos puntos. En Castalia sólo se ha vencido al Alcalá. Los equipos valencianos pues, nos tienen tomada la medida y es porque no dan su brazo a torcer hasta conseguir algo positivo.

El ejemplo lo tenemos en el Benimaclet que pese a su gol en contra de penalty, lejos de desanimarse se creció hasta conseguir su objetivo, empatar primero y llevarse el gato al agua después. Y que conste que con todo merecimiento. Nada que objetar a su victoria. Demostraron mejor preparación técnica y tener más fuelle que nuestros muchachos que a raíz del segundo tanto visitante se desfilaron ganándonos en velocidad y peligrosidad por parte de sus delanteros que gracias a la buena y eficaz actuación del debutante y joven Museros no fue mayor el descalabro.

Una primera parte soberbia de fuerza y sentido posicional de nuestros hombres del centro del campo sobre todo de Tortosa muy bullicioso durante los 45 minutos primeros, apagándose en la segunda parte al igual que todo el equipo.

Los cambios de Samper y Beire por Sanz y Serra no solucionaron nada práctico, pues los del Benimaclet les tenían comido la moral.

Un conjunto muy homogéneo, sin fisuras en ninguna de sus líneas y que van a por todas durante los 90 minutos.

Por los albinegros su espléndida primera parte pero sin rematadores, pues no se sabe sacar producto de los muchos córners que forzó la defensa visitante. Rectificar es de sabios.

A los órdenes del señor Bueño Aviño los equipos formaron de la siguiente forma:

AMATEUR CASTELLON: Museros, Camañes, Aledón, Viciano; Gil, Sanz, Serra, Tortosa, Carlos, Cerveró y Bautista. En la segunda parte Beire y Samper sustituyeron a Sanz y Serra.

BENIMACLET: Clurana, Lupo, Víctor, Madrid; Losa, Juan; Espi, Jesús, Sánchez, Torres e Iborra. También en la segunda parte Moteo sustituyó a Losa y Quique a Iborra.—L. A. CH.

ALCORA, 5 SAN FERNANDO, 1

SAN FERNANDO: Ayala, Penelas, Félix, Ballester, Cenales II, Traver, Martí, Canales I, Luis, Ferrándiz y Moya.

C. D. ALCORA: Cristóbal, Fabregat, Monferrer, Paet, Villalta, Nebot, Domingo, Carnicer, Garrido, Pahíño y Campeón.

SUSTITUCIONES: En el minuto 20 por lesión de Ferrándiz entra Fino y nada más iniciarse el segundo tiempo Leandro sustituye a Moya por parte del San Fernando y por el Alcora, en el minuto 39 del primer tiempo Sabater sale al terreno de juego por lesión de Monferrer y Bartoll sustituye a Garrido que es despedido por el público con una gran ovación.

ARBITRO: Bueno, que tuvo una mala actuación perjudicando a ambos equipos no moviéndose en sus decisiones del terreno. Dejó practicar un juego duro y sin brillo no mostrando tarjetas en algunas ocasiones merecedoras de ellas. Antes de empezar nuestro comentario diremos (según ha llegado a nuestros oídos) que hay una carta desde Barcelona el C. D. Alcora interesándose por los cuatro jugadores juveniles que militan en el equipo. Estos jugadores de la cantera alcorense son: Un portero, Miralles; dos centrocampistas, Pahíño y Ferrer y un extremo, Bartoll. Esperando tengan su oportunidad, les deseamos suerte.

COMENTARIO:

El encuentro de hoy ha tenido una floja entrada e interés para poder ver al Alcora contra el San Fernando ganando el equipo local con el resultado anteriormente dicho.

En la primera parte minuto 9 el Alcora se adelanta al San Fernando en un maravilloso gol de Campeón a pase de cabeza de Garrido. Hasta llegar al final del primer tiempo el Alcora llegó en varias ocasiones a la portería del equipo visitante no teniendo suerte a la hora del remate.

El equipo burriense sólo consiguió inquietar una sola vez la meta local siendo rechazado por la defensa que durante esta parte estuvo muy bien.

En la segunda mitad gran dominio alcorense, siempre dentro del campo contrario. En el minuto 55 centra Domingo desde el lateral y Garrido de planchazo a dos palmas del suelo remata engañando por completo al portero marcando el 2-0. El Alcora no dejó de luchar y sólo a los 5 minutos de haber conseguido el tanto, de nuevo Domingo centra, toca de cabeza Garrido dejando el balón a los pies de Campeón quien de chut fuerte y raso estableció el 3-0 para su equipo. De nuevo el Alcora a la carga y en idéntica jugada a la anterior, centra Domingo, toca Garrido y Pahíño que venía desde atrás chuta fuerte y junto al poste haciendo inútil la estirada del portero Ayala, 4-0. El San Fernando con ese abultado tanteo no se amilana y en un contraataque, Leandro, desde fuera del área lanza un trallazo que se cuele por la misma escuadra a pesar del esfuerzo de Miralles por detenerlo. 4-1 minuto 81.

Pero no fue éste el último gol sino que cuando la gente abandonaba sus localidades, minuto 84, contraataca el Alcora llega el balón a Campeón que chuta y marca el 5-1 que sería el resultado definitivo.

Destacaron por el Alcora, Villalta, Nebot, Pahíño, Garrido, Campeón y Bartoll, el resto del conjunto bien. Por parte del San Fernando flojo todo el conjunto.

V. J. M.

sobre el terreno. El Torreblanca ha salido desde el principio con ganas de hacer fútbol y goles, pero una cosa es desear y otra hacer, pues aunque en el lugar, lo ha hecho mucho y bien en los primeros 45 minutos, los goles no llegaban. Unas veces por desacierto de los delanteros y otras, por el acierto del portero visitante, lo cierto es que antes de llegar el primer gol, tiros de Sanchis y Roberto, ambas varias veces, y Palomo, pudieron haber sido tanto y no lo fueron. Así, veíamos que, aún jugando bien, no llegaba el gol; hasta el minuto 25, en que, en pleno acoso local, llega el gol de Petit. Luego, al marcar Roberto dos minutos después, parecía que el partido estaba ya encarrilado, pero no. Así, nuevos disparos de Palomo y Sanchis tampoco se transforman en gol y con el 2-0 se llega a la media parte.

En el segundo tiempo las cosas no cambiaron, y aunque se acosaba mucho no venían los



TORREBLANCA, 2 RIBARROJA, 1

En el campo Municipal de Torreblanca se ha jugado el partido de liga de Primera Regional entre el equipo local y el Ribarroja con el resultado final de 3 a 1.

ALINEACIONES:

RIBARROJA: Rafa, Manolo, Alejandro, Pascual, Alcácer, Esparcia, Alfredo, Torralba, Sanchis, Gadea y Raga. En la segunda parte sale Martínez por Alfredo y a 20 minutos del final este mismo jugador es sustituido por Fernando.

TORREBLANCA: Bertomeu, Fortea, Viñals, Catalá, Calvet, Petit, Vidal, Torregrosa, Sanchis, Palomo y Roberto. En el minuto 70 se retiran Torregrosa y Sanchis y les sustituyen Casanova y Chiqui.

GOLES:

1-0.—Fortea arranca desde la defensa, pasa a Roberto que se interna por la banda, centra, remata Sanchis, devuelve la defensa y Petit, convertido en un delantero más, de fuerte disparo marca el primer gol. Era el minuto 25.

2-0.—Dos minutos más tarde, Calvet intercepta un balón en la defensa, pasa a Viñals que avanza por la banda, salva la entrada de dos jugadores, llega hasta el córner y manda un balón medido y perfecto que, Roberto, sin dejarle tocar el suelo, envía a la red.

2-1.—Minuto 81, despiste de la defensa local que aprovecha un delantero visitante para interceptar el balón; avanza, pasa al extremo Raga y éste bate a Bertomeu.

3-1.—Faltando 30 segundos para el final del partido, Palomo controla el balón en el centro del campo, avanza y desde la línea de medios lanza un fuerte chut que sorprende a Rafa y tras dar en el poste izquierdo se cuele dentro.

COMENTARIO:

Una victoria que se veía fácil ya que no lo ha sido tanto

goles. En cambio, si vino el gol visitante y hasta parecía que el partido se había complicado y se temía por el empate, pues el Ribarroja atacaba más que en el primer tiempo, tal vez ayudados por el cansancio de los locales de tanto bregar en busca de los goles. No obstante, el Torreblanca vuelve a volcar sobre la portería visitante y fruto de ella es el tercer gol, que vino cuando ya casi todos daban el 2-1 por definitivo a falta de medio minuto del tiempo reglamentario.

En resumen, buen encuentro del Torreblanca ante un Ribarroja que peleó durante todo el partido sin darse nunca por vencido y que, tal vez, por el juego desarrollado, mereció algún gol más.

M. NAVARRO

RESULTADOS CLASIFICACIONES

PRIMERA REGIONAL

GRUPO NORTE

Table with 5 columns: Team, P, G, A, D, Pts. Rows include Castellón, Alcora, San Fernando, Moncófar, Albalat, Aldaya, U. D. 1, Onda, Puzol, Alcalá, Burjasot, Moncada, Chirivella, Liria, Alboraya, Torreblanca, Ribarroja, Bechí, Segorbe.

CLASIFICACIONES

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Puzol, Torreblanca, Chirivella, Onda, Liria, Alcora, Aldaya, Benima, Burjasot, Bechí, Moncada, Albalat, Castellón, Ribarroja, Alboraya, Moncófar, Alcalá, S. Fern., Segorbe, Vallbona.



El meta vallisoletano, en un espectacular despeje de puños

MINIBOCADILLOS

Cuando vimos los primeros 45 minutos del Amateur Castellón-Benimaclet pensamos para nuestros adentros: Hay Amateur. Terminado el partido dijimos: ¡Ay, Amateur!

Magnífico mosaico de goles el que dibujó el azulejero conjunto de Alcora frente al San Fernando. Y nada despreciables los tres roscos que el combativo Moncófar le endió al Albalat. Se va que se acercan las Navidades.

No cogió la onda el Onda en Aldaya y claudicó por la mínima, distanciándose de la

cabeza. Como era de presumir cinco dianas dió el Puzol en la portería del Alcalá.

El Burjasot pasó sus apuros para vencer al Moncada y el colista Vallbonense pese a sus esfuerzos no pudo con el Chirivella más ducho en estos lides balompédicos.

Sonó la «lira» y no la flauta como estaba previsto en el encuentro Liria-Alboraya. De ganar éste hubiese una chufita con todas las de la ley.

El Torreblanca sigue en plan mandón y pasó por la piedra a su rival de turno el Ribarroja, como mandan los cánones. Y el Bechí por no ser menos hizo lo propio con el maltrecho Segorbe endosándole media docena de goles.

Y sigue la racha goleadora de las delanteras en este Grupo Norte de la Primera Regional. 42 goles se marcaron en esta décima jornada que son 42 explosiones de júbilo. Que Dios os conserve la vista y la puntería.

LUALCHI

SANCTES

MAL CLASIFICADOS EN TODO. — UN ARBITRO MAL RECORDADO. — SE VIAJA Y SE COME BIEN, QUE ES LO INTERESANTE

Por culpa seguramente de aquel partido con el Real Oviedo, en el que fue castigado el jugador grande para 10 partidos, y por otras sanciones después menos importantes, hace que el Castellón figure en el penúltimo lugar de la tabla en orden al Trofeo de la corrección en el deporte, instituido por la Industria lanera de Sabadell. El último clasificado es el Granada, con 103 puntos, siguiéndole el Castellón con 97 puntos. El equipo considerado más correcto el Getafe, con treinta y tres puntos.

En Primera División el conjunto más correcto el Real Madrid, con 31 puntos, seguido del Español con 33. Los dos más incorrectos, Athletic de Bilbao, 80 puntos, y el Hércules con 68 puntos. Esta es la clasificación en la jornada anterior a la acabada de jugar.

El árbitro que dirigió el encuentro del pasado domingo en Valladolid, Jiménez Sánchez, fue el colgado precisamente que, al recordar el nombre del Deportivo Alavés, nos llega a la memoria que fue este señor el que dirigió el pasado año el Castellón-Alavés. En aquella ocasión, como el pasado domingo en Valladolid, perjudicó grandemente al conjunto castellonense.

A ver si hay más suerte en esta ocasión, pues, Jiménez Sánchez, regaló un empate precioso al conjunto alavesista.

Para asegurar bien el partido del domingo no debe señalarse media jornada económica. Pues ya se sabe lo mal que resulta esa medida, ya que cuando pagan los socios se pierde un punto en casa. Recuerdese el Calahorra y el Jaén.

Aunque reconocemos que esa medida le va muy bien a la joven directiva castellonense, pues el estado de cuentas, se encuentra igual que la posición del equipo en la tabla, con negativos.

Pero el domingo acudirán la gente al Estadio ya verán ustedes. El Deportivo es un equipo muy simpático y los aficionados, que creen más que nunca en la plantilla castellonense, acudirán para ayudar, pues un triunfo del conjunto local puede valer mucho, cara a este próximo final de la primera vuelta.

A Valladolid, aparte el delegado del equipo, señor Porcar, viajan otros directivos. Mal el equipo hace mejores resultados cuando no va nadie. Con tanta gente los jugadores se ponen nerviosos. Y se desengañan también porque creen que al viajar tanto directivo es que se les va a pagar. Y lo único que consiguen es viajar un poco más cómodos, nada más.

Y decimos esto porque se nos ha indicado que el autocar con el que se hizo el viaje a Valladolid era de esos que quitan el hipo. Y con diferencia de precio además a cuenta...

De todas formas el viajar bien, y el comer bien, estimula. Aunque los jugadores prefieran lo «otro». Ya me entienden ustedes.

¡Qué maravilloso día, señores!

José TEN

EL DEPORTIVO ALAVES, VISITANTE DEL DOMINGO

BUENA OCASION DEL CASTELLON PARA INTENTAR LA ESCALADA

El domingo, el Deportivo Alavés en el Estadio Castalia. La liga sigue avanzando y, desafortunadamente, con la desgracia a cuestas. Pues ya está claro que desde el día del Deportivo de La Coruña nada sale bien. Tenía razón Di Stefano cuando nos manifestó hace algunas semanas que todos los males nuestros parten de esa primera jornada. Desde luego, todos creemos que es así, ya que en Valladolid, que pudo conseguirse mejor resultado no fue así por unos fallos que siguen contrarios al Castellón en orden a arbitrajes, ya que nos manifestaba el directivo, señor Meseguer, sobre el encuentro de «Zorrilla», el colgado murciano, Jiménez Sánchez, barrió para casa, no señalando un penalizador claro a Tonin cuando el marcador señalaba cero a cero. Aparte otras cosillas que iban



Joseito, entrenador del Alavés, que el domingo nos visita

Tiene 11 puntos con tres negativos. El Castellón 9 puntos con tres negativos también, pero un partido menos que el Alavés en terreno propio.

Estimamos, con la posible repesa de los lesionados, Racic, Babiloni, Ramón, Faubel y la incorporación de Pichi Alonso, que el partido puede ganarse bien, valiéndole esta probable victoria sobre los alavesistas un buen salto en la clasificación.

Aparte, se espera acabe de una vez para siempre la mala estrella que persigue al equipo, del que seguimos creyendo nada hay perdido aún después de ese desafortunado encuentro en Valladolid. Queda aún mucha liga por delante y no está todo tan mal para que se piense en lo peor.

El próximo domingo es una buena ocasión para intentar definitivamente esa recuperación que se busca hace tanto tiempo. No es que sea fácil contrincante el visitante del domingo, pues aquí llegará también para intentar salvar algo su delicada situación en la tabla, pero, si de los no muy calificados en el grupo al que se le puede doblar con el mayor éxito.

JOSE TEN

LIGA NACIONAL JUVENIL

RESULTADOS

Torrente 1; Hércules 1.
R. Zaragoza 0; Levante 1.
VALL UXO 0; Mestalla 2.
Valencia 4; Juventud 0.
CASTELLON 3 Amposta 2.
Benimar 0; Barcelona 5.

CLASIFICACIONES

	J	G	E	P	F	C	Pts.
Barcelona	7	5	2	0	24	2	12+2
Mestalla	7	4	1	2	7	6	9+2
Valencia	7	4	1	2	10	2	9+1
Castellón	7	3	2	2	8	6	8
Zaragoza	7	2	2	2	10	9	8+2
Levante	7	3	2	2	8	8	8+2
Amposta	7	2	3	2	12	14	7+1
Benimar	7	2	3	2	3	7	1
Hércules	7	1	4	2	8	9	6+2
V. de Uxo	7	1	4	2	5	7	6-2
Torrente	7	1	4	2	8	9	6-4
Juventud	7	0	0	7	4	22	0-6

COMENTARIO

Buena victoria del Castellón, sobre el siempre difícil Amposta, que sitúa a nuestro equipo en un magnífico lugar, mientras que el Vall de Uxo hubo de rendirse ante la superioridad del Mestalla.

La nota destacada fue la goleada del Barcelona, a costa del Benimar, en el terreno de éste, que proporciona un tinte de emoción ante el gran choque del próximo domingo, entre el líder barcelonista y nuestro Castellón, que tiene ante sí un difícil compromiso, pero también una gran posibilidad de acabar con la imbatibilidad de los azulgrana y, a vez, de encaramarse a los lugares de privilegio de la clasificación.

PELOTA A MANO

CAMPEONATO PROVINCIAL

C. M. Deportivo, 2; C. M. Ondense, 0.

Inc: Rochera, 18; Melero, 9.

Par: García-Bernat, 22; Alegre-Gómez, 9.

C. M. Juanjo, 2; C. M. Stilsat, 0.

Ind: Salvador, 18; no presentado, 0.

Par: Selma-Ramos, 22; no presentado, 0.

C. M. Almenara, 2; C. M. San Juan, 0.

Ind: Argamasilla, 18; Santidrián, 16.

Par: Campos-Reina, 22; Castellanos-Gómez, 6.

C. M. Peñagolosa, 0; C. M. Castellón, 1.

Ind: aplazada.

Par: Parret-Punzano, 19; Anselmo-Cesareo, 22.

Clasificación

	J	G	E	P	T	P.
Deportivo	6	6	0	120	6	
Castellón	5	4	1	95	4	
Almenara	6	3	3	91	3	
Juanjo	6	2	3	91	3	
San Juan	6	2	4	86	2	
Azuñejo	4	2	2	63	2	
Stilsat	6	1	5	54	1	
Ondense	4	1	3	53	1	
Peñagolosa	2	1	2	51	1	

minando poco a poco la moral de los castellonenses, hasta el punto de que estos tuvieron que inclinarse ante un fuerte tanto que no merecieron.

● Todavía nada hay perdido

El que se haya perdido ante el Real Valladolid en su feudo no dice nada, y menos aún con ese equipo de circunstancias que Di Stefano se vio obligado a presentar con tanto lesionado, pues es mucho que se haya tenido que prescindir del portero Racic, del capitán Babiloni, del central Ramón, el extremo Faubel. Y por si esto ya no era mucho la ausencia obligada de Pichi Alonso, en servicio militar como se sabe. Demasiadas bajas para un equipo en que todo se necesita en este último tercio de la segunda vuelta.

La visita del Deportivo Alavés puede ser también preocupante. Pero, no debe pasar de esta circunstancia, pues peligro no creemos entrase mucho su visita al Estadio Castalia. Aunque si bien el conjunto vitoriano sus mejores partidos los ha completado fuera de su terreno, ya que de los seis partidos que ha jugado fuera de su terreno, ha ganado uno y ha empatado dos. El Deportivo Alavés, como equipo goleador, tampoco se ha distinguido, llevando poco más o menos la misma cuenta que el Castellón. Los goles a su favor, son 16; en contra, 19. El cuadro castellonense, 13 y 18 respectivamente.

BALONCESTO

BRILLANTE VICTORIA DEL C. B. VILLARREAL

C. B. Villarreal—82— (60 puntos en juego, 22 puntos de 23 tiros libres ensayados; 23 faltas personales cometidas, por 5 faltas abandonó la pista Corrales, Rubert (8), Albero (17), Varela (8), Aduara (10) y Corrales (17) como equipo inicial; Poli (2), Ezquerro (20), García y Tirado.

Valencia C. F.—59— (42 puntos en juego, 17 puntos de 38 tiros libres ensayados; 23 faltas personales cometidas) Cogollos (4), Arnau (12), Baloch (8), Durá (12) y Carrasco (19) como equipo inicial; Lloris (2), Fernández (2), Jiménez y Roig.

Buen arbitraje de los señores Castillo y Martínez, aunque estuvieron demasiado rigurosos al pitirar una falta técnica al entrenador visitante, cuando éste dialogaba con la mesa.

Española ha sido la victoria conseguida por el C. B. Villarreal, contra uno de los mejores equipos del grupo, como siempre ha tenido el Valencia C. F. ocupando la pasada semana la segunda posición en la tabla clasificatoria.

El partido presentaba la novedad de ver en acción al pivot villarrealense Ezquerro que hacía su debut en este partido; Ezquerro demostró a pesar de su poco entrenamiento la clase que posee, dándole al conjunto local un nuevo aire, con confianza y seguridad en los jugadores en todas las acciones que realizaban.

Los primeros diez minutos fueron de nerviosismo por parte de los locales, lo que aprovecharon los valencianos para man-

dar en el juego y en el marcador por 15-7. A partir de entonces la salida a la pista de Ezquerro hizo cambiar totalmente el juego de los locales, que en pocos minutos arrollaron por completo a los valencianos terminando el primer periodo con ventaja del C. B. Villarreal por 43-29. En la continuación siguió el juego arrollador de los villarrealenses desde una férrea defensa a un contragolpe eficaz, que llevó al marcador una ventaja superior a los 30 puntos para el Villarreal. Los últimos minutos de partido fueron más bien de retención de pelota por los locales para la conservación de la ventaja que espectacular y sorprendentemente, por el gran partido realizado por todos los jugadores villarrealenses, y en especial del debutante Ezquerro.

VICENTE GONELL NICOLAU

RESULTADOS DE LA JORNADA

Villarreal, 82; Valencia, 59
Jorge Juan, 63; Bazán, 63
Dimar, 78; Montemar, 55
Calpe, 86; Denia, 74

CLASIFICACION

Alicia, 14 puntos
Dimar, 10
Calpe, 10
Valencia, 9
Denia, 8
La Salle, 6
Bazán, 6
Villarreal, 4
El Pilar, 4
Almería, 4
Jorge Juan, 3
Montemar, 2

EL MUNDO DEL DEPORTE

Riesgos y accidentes

Por Manuel GOMEZ AROSTEGUI

El repaso de la memoria que la Mutualidad General Deportiva ha editado y en la que se recogen de forma muy detallada todos los datos relativos a su tarea en los quince años de existencia, se presta a consideraciones, que creo no debe pasarse por alto. Así vemos, como los deportes o especialidades en que mayor número de accidentes ha habido en esos quince años son el baloncesto con 18.563, el balonmano con 16.369 y el judo con 15.132. Pero claro está, ello no quiere decir que estos deportes sean los más peligrosos de practicar, porque las lesiones y accidentes están por lo general en relación con el número de practicantes y la cantidad de actividades que se realizan. Y teniendo en cuenta el número de afiliados y el de lesionados, resulta que el mayor porcentaje corresponde a la Federación de Rugby, que sin embargo no es la que ha ocasionado la mayor cifra de prestaciones.

Los fallecimientos en los quince años que van desde que la mutualidad se creó en 1961 hasta el final de 1975 han sido 474 y el año que pudimos considerar peor, fue el de 1970 en el que la cifra de muertes fue de 65 con 61 en 1972 y 50 en 1975. Es el montañismo el deporte que más fallecimientos ha ocasionado con un total en los quince años de 148. No es el montañismo deporte de mayor número de accidentes, porque desgraciadamente en esta especialidad con pocos accidentes estos suelen ser siempre graves y causa de muerte. Por eso, no ha habido un año en que no se haya producido ninguna muerte entre los afiliados a la mutualidad practicantes del montañismo. Ello hace pensar, que es el montañismo el deporte que más precauciones reclama, el que mayor preparación exige. Preparación que no es sólo física, sino preparación de las expediciones, preparación y estudio de las escaladas teniendo en cuenta todos esos factores que influyen como es el de las condiciones climatológicas y la preparación que pudieramos denominar psicológica de los montañeros para saber renunciar a una ascensión o escalada, pese a estar al pie de los riscos o las montañas, si las posibilidades de accidente hacen acto de presencia.

Con los datos de esta cuidada memoria debe ser posible hacer comprender a los deportistas que la práctica del deporte encierra sí algunos riesgos, pero que muchos pueden ser evitados. Y esto, no es sólo tarea de la mutualidad, sino de las propias federaciones y de los que dirigen las actividades.

ACTO DE EXALTACION DEPORTIVA EN LA CASA DEL DEPORTE

Ayer se celebró en el salón de juntas de la Delegación Provincial de E.F. y Deportes, uno de los actos más emotivos por su contenido, que tiene lugar en nuestra provincia y que viene a celebrar cada año la citada delegación.

Este año, prácticamente, sirve como clausura a una serie de actividades deportivas, que a lo largo de la temporada, se han desarrollado de manera ininterrumpida por toda nuestra geografía provincial, viniendo, en unos a vitalizar sus conocimientos y en otros, a crear nuevas fuentes de energía deportiva, consiguiendo con ello elevar nuestro nivel deportivo, marginado en algunas zonas por cualquier razón.

El salón estaba repleto de re-



presentantes y simpatizantes de todos los deportes castellonenses, ocupando la presidencia don Guillermo Dauffi Font, Delegado Provincial de E.F. y Deportes; doña Josefa Sancho Pérez, Delegada Provincial de la Sección Femenina, y don Francisco Rangel Soler, en representación del Delegado Provincial de la Juventud, don Senén Porcar, Secretario Provincial de E.F. y D., y los directores de las actividades desarrolladas.

En primer lugar, el Secretario de la Delegación Provincial de Deportes expuso el motivo por el cual estaban allí reunidos, agradeciendo de antemano la asistencia de las autoridades y de los presentes, haciendo patente su felicitación por la magnífica organización y ejecución de todas nuestras actividades programadas, a las Delegaciones Provinciales de Sección Femenina y de la Juventud, a los medios de información por su estimable colaboración en la divulgación diaria y a todos los colaboradores. Terminó su breve locución felicitando a cuantos participantes lograron el diploma respectivo.

Seguidamente se dio lectura del desarrollo de las actividades, procediéndose a la entrega de distintivos, diplomas y medallas de honor a los interesados.

Para el Distintivo Nacional de Aptitudes Deportivas, se inscribieron 494 participantes, de los cuales obtuvieron Diplomas de oro 95, de plata 162 y de bronce 132, siendo eliminados 105 participantes.

En la Campaña Nacional de E.F. y Deportes para Todos, se presentaron un total de 432 participantes, siendo galardonados 5 con medalla de honor y 3 con diploma.

Cada año se concede el Trofeo Especial de la Delegación de E.F. y D. al participante más veterano, haciendo patente su felicitación por la magnífica organización y ejecución de todas nuestras actividades programadas, a las Delegaciones Provinciales de Sección Femenina y de la Juventud, a los medios de información por su estimable colaboración en la divulgación diaria y a todos los colaboradores. Terminó su breve locución felicitando a cuantos participantes lograron el diploma respectivo.

Campeonato Regional de Adheridos y Juvenil

Se levantó el pasado domingo el telón, valga el símil, de una nueva representación, en este caso futbolístico, del torneo correspondiente al Campeonato Regional de Adheridos en su primera y segunda categoría.

EXITO EN LAS REGATAS DE VAURIENTS Y OPTIMIST

En aguas libres fuera del puerto, con un viento muy variable y sobre recorrido olímpico, se disputó la tercera regata del Trofeo Presidente del Club Náutico, estando su organización a cargo del citado club, Juventudes y Sección Femenina.

Mucho tuvieron que «aguantar» los jóvenes patrones, ya que tuvieron un viento que les perjudicó constantemente, pero su pericia se impuso en todo momento repartiéndose una gran regata cuya clasificación final fue la siguiente:

VAURIENT
1.—«Doria», tripulado por Julián Claramonte y Justo Mián.
2.—«Paxidón», por José M. Ramón y F. Sánchez.
3.—«Feix», por Nacho Bellés y J. Andreu.

OPTIMIST
1.—«Arkás IV», tripulado por Mayuca Aracil.
2.—«Arkás III», por Alberto Aracil.
3.—«Zama», por Rafael Martínez.
4.—«Balcares», por María Carmen Boló.
5.—«Castenro», por Sebastián Baparduer.
El próximo sábado se celebrará una nueva regata de este interesante trofeo.

laron sus primeras armas, con las ilusiones propias del caso. Luego, más tarde, conforme avance el campeonato, para unos vendrán las alegrías, en forma de victorias, y para otros, será el reverso de la medalla, las penas, que vendrán como consecuencia de las derrotas.

Pues bien, ciñéndonos a los resultados habidos en esta mañana del domingo, y por lo que a la primera categoría se refiere, tenemos, por fuerza que resaltar la sorprendente goleada que infligió el Barranquet, salvado milagrosamente del descenso en el campeonato anterior, al que pudo ser campeón, la Peña Deportiva Castellón, que rote por la desmoralización, y por las expulsiones, consecuencias éstas del partido dramático, que en su día comentábamos, en este partido alineó únicamente a 9 jugadores.

Destacar, asimismo, la magnífica trayectoria, del C. F. Trinidad, en esta temporada, vendiendo en la jornada primera del presente campeonato por un holgado 4 a 1.
En la segunda categoría resaltar la importante victoria del EuroTejada-OAR., en el partido cumbre de la jornada sobre el fortísimo La Panderola, recién descendido, resultado muy al final por un precioso gol de Marco. Nueva exhibición del Monteverde, (2-0), frente al Salsona, con su delantero centro P. Contada, erigido en gran goleador. Y ya en el Campeonato Local Juvenil, y a falta de dos jornadas para el final del mismo, la sería amenaza que para el C. D. Castellón «B», representa el C. D. Roda, pues los 3 puntos que actualmente los separa pueden no ser suficientes dado que el Castellón tiene un partido más jugado, y en la última jornada se enfrentan ambos onces, con el título para el Roda si éste, imbatido, hasta el momento, logra doblar a los blanquinos. A esperar pues.
FERNANDO FENOLLOSA

OBSERVATORIO

SOBRE LA ABSTENCION, LA EVIDENCIA Y LA CORRUPCION

Por Cristobal Páez

TODO un abanico de opciones —el sí, el no, el voto en blanco o la abstención— en torno al referéndum del próximo día 15 podrá ser defendido públicamente desde RTVE. «Es sabido —decía el editorial de «El País» en su edición de ayer— que parte de la oposición democrática patrocina la abstención activa. Igualmente es conocido que el Gobierno es decididamente beligerante en pro de una votación lo más amplia posible y —lo que resulta lógico— positiva. Pero algunos en Castellana, 3, parece haberse percatado de que los partidarios de la abstención también pueden tener razones serias para sugerir tal actitud y que no obran por mero derecho al patalo».

No me parece objetable la tesis de la llamada abstención activa. Los ciudadanos tienen perfecto derecho a escoger esta opción. Pero de inmediato se nos plantea la duda. Es la siguiente: a la hora de la verdad, a la hora del escrutinio, a la hora de contar las papeletas depositadas en las urnas, las matemáticas expresarán claramente, sin margen de error alguno, la totalidad de los síes, de los noes y de los votos en blanco. Más ¿podrán las matemáticas decirnos cuántos electores se abstuvieron activamente y cuántos se abstuvieron pasivamente, es decir, por comodidad, por indiferencia, por «real gana», por desidia, o por cualquier otro motivo?

Creo que el abstencionismo activo no puede ser separado del abstencionismo pasivo de igual manera que se separa una porción de materia viva que está formando un todo con otra porción de materia inerte. Habría, pues, que llegar a la paradoja de poner urnas especiales para los que se abstuvieron activamente, intencionalmente, depositaran sus correspondientes papeletas con esta precisión. Así, y sólo así, se votaría por la abstención activa, y se evitaría el que los grupos políticos que propugnan la opción pasiva-activa arribalen de antemano con los votos —no votos de los pasivos— pasivos.

Me temo que todo esto parezca un trabalenguas y una pura fantasmagoría. La culpa no es mía, sino de quienes han enriquecido el nomenclátor político con términos tales como paro activo, abstención activa y otros por el estilo. Pero que nadie se excite, sino que tome las cosas con calma: sentado y delante de una rica y aromática taza de café sin caféina y sin siquiera café...

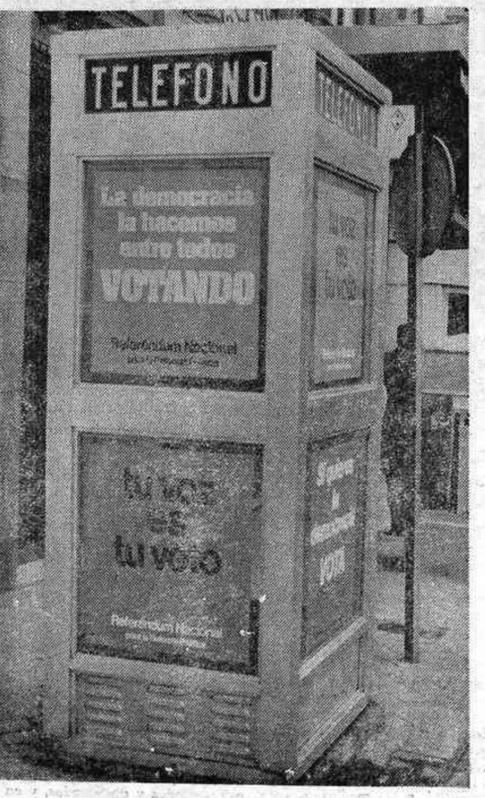
ANTE noventa representantes de distintos países en una mesa redonda organizada por «Business International», el Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Osorio, ha dicho lo siguiente: «La mayor virtud que los españoles deben reconocer al Generalísimo Franco es la de haber dejado un país en las condiciones necesarias para que la democracia pueda llevarse a cabo sin traumas de ningún tipo».

Entre las tradicionales virtudes de los españoles descuella la de la bravura. Algunos son tan bravos que no se rinden ni a la evidencia. Y la evidencia es ésta que el Ministro Osorio acaba de expresar en sólo tres líneas de máquina de escribir. Y el rendirse, o es un problema de termocefalia, que diría don Julio Rodríguez, o una simple cuestión de tiempo. Es como si al relatar el milagro de Lázaro («levántate y anda») se dice que andó o que anduvo. El hecho se entiende de cualquier manera, ya que andando (dígase andó o dígase anduvo) dio Lázaro testimonio de que se le había resucitado.

AL viejo profesor Tierno Galván no cesa de llamar «estado corrompido» al Estado creado por Franco. Ha llegado incluso a afirmar en una entrevista publicada en «Informaciones» que «Hay un 20 por 100 del país que ha chupado durante tanto tiempo de las ubres de la vaca del Estado corrompido, que ya es hora de que deje de chupar e incluso de que devuelva parte de lo que absorbió».

Otro profesor —precisamente de «Historia de la economía» de la Universidad española, igualmente serio y honesto—, Juan Velarde, al referirse a las corrupciones que, en todo tiempo y lugar, asoman su sucia oreja, y específicamente a una pequeña parte de las registradas en España durante los años 1917 a 1933, firma: «Las corrupciones jamás serán suficientemente denunciadas. Pero he de librarme muy mucho de decir que la restauración, la dictadura o la II República eran sus responsables. Esa charlatanería barata queda para personas sin seriedad científica».

REFERENDUM



MADRID.—Comienzan a aparecer en la ciudad letreros con slogans alusivos al referéndum nacional, que se celebrará el próximo día 15 de diciembre: «Tu voz es tu voto», «Si quieres la democracia, vota», «La democracia la hacemos entre todos votando», son algunas de las frases que aparecen ya en diversos lugares. —(Foto Cifra Gráfica)

PROPAGANDA DEL REFERENDUM EN IDIOMAS REGIONALES

A partir de hoy, oficinas informativas en los gobiernos civiles

MADRID, 30 (Cifra).— El Ministerio de la Gobernación ha dispuesto el funcionamiento de oficinas de información ante los que podrán los españoles, que ostenten la condición de electores, solicitar cualquier precisión u orientación sobre el próximo referéndum nacional.

«Independientemente de que, —dice una nota del Ministerio— a nivel nacional y por correo, se pueda consultar al apartado de correos 601, de Madrid, también podrá cada elector dirigirse a las oficinas de información para el referéndum, que a partir de mañana día 1 y hasta el mismo día 15 funcionarán en las sedes de todos los gobiernos civiles».

Más adelante la nota expone que «Radio-Televisión Española contestará globalmente a aquellos bloques de preguntas similares que se les formulen, a cuyo objeto se ruega la mayor concisión y claridad en todas las cuestiones que se planteen sobre el tema».

«Las consultas referidas específicamente al censo electoral —finaliza la nota del Ministerio de la Gobernación— serán atendidas en las respectivas juntas municipales del censo que existen en los ayuntamientos de cada localidad».

Propaganda en gallego

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30 (Cifra).— Propaganda del referéndum en idioma gallego ha

comenzado a publicarse en los periódicos de Galicia.

Está propaganda hace referencia a la problemática gallega y junto a la versión en gallego se sitúa la versión en castellano.

El texto de la propaganda dice: «Si votas hoxe... mañan decidirás como queres que sexa o noso porvenir. Como queres facer a tua rexión. Como acelerar o benestar e a seguridade de todo o pobo galego. O referéndum abre as portas a solución das inquedanzas do pobo galego. Si respondes a o referéndum, votas a democracia. Galizu agarda a tua resposta. Vota hoxe... poderas decidir mañan. Referéndum nacional, 15 do nadal do 1976».

También en euskera

BILBAO, 30 (Cifra).— Propaganda del próximo referéndum ha comenzado a publicarse en euskera —modalidad batua o unificado— en diversos periódicos del País Vasco.

Esta propaganda hace referencia a los problemas del País Vasco y junto a la versión en euskera se adjunta otra escrita en castellano.

En la propaganda se dice: «Gaur boza ematen baldin batuz... bihar erabakiko duzu zer. Zer den hoberena gura herriarentzat. Zer formula izango diren gure herriaren hurreman sortzaileri bidea irliko diotenak. Referendumak euskal herrioren kezken irtenbidea dakar. Referendumari erantzuten baldin ba-

diotz demokraziaren alde ematen duzu boza. Euskal herriak zure erantzuna espero du. Emazu boza gaur... bihar erabakiko hartu ahal izango dituzu. Referéndum nacional. 1976 garren urteko abenduaren 15 ean».

La traducción que se acompaña, hecha libremente, es la siguiente: «Si votas hoy mañana decidirás que es lo mejor para el País Vasco. Que fórmulas permitirán la convivencia creativa de nuestro pueblo. El referéndum abre las puertas a la solución de los inquietudes del pueblo vasco. Si contestas al referéndum votas democracia. Galizu agarda a tu respuesta. Vota hoy... podrás decidir mañana. Referéndum nacional. 15 diciembre 1976».

Mínima parte de la colonia española en Cuba, podrán votar

LA HABANA, 30 (Efe).— Miles de españoles residentes en Cuba, y que forman parte de las más de cien asociaciones culturales, folklóricas y de beneficencia española que funcionan en el país, han expresado su deseo de votar en el próximo referéndum y han realizado consultas al respecto.

No obstante, en fuentes de la embajada española se pone de relieve que aunque Cuba posee una de las colonias españolas más importantes del mundo, cuyo número se calcula en unos 200.000 solamente unos cinco mil tienen carnet de extranjero y ciudadano español reconocido.

A estos últimos hay que añadir el centenar de técnicos españoles y diplomáticos que viven en Cuba.

La casi totalidad de los nacidos en España tuvieron que renunciar a la nacionalidad española y se vieron obligados a adquirir la cubana en virtud de una ley promulgada en los años treinta. Estos ciudadanos, según las autoridades de La Habana, son solamente cubanos por lo que no podrán ejercer su derecho al voto.

EL MAYOR INDICE DE CONFLICTIVIDAD LABORAL, EN PAMPLONA

Continúa el paro de 500 planimetradores del IRYDA

MADRID, 30 (Pyresa).— Continúa el paro a nivel nacional de los planimetradores del IRYDA (Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario), que en número de unos 500 protestan ante la administración por la no resolución de sus problemas laborales. Los planimetradores, descontentos con el decreto de febrero del 72 que clasificó al personal de IRYDA, iniciaron hace tiempo una serie de propuestas de modificaciones laborales remitidas al Ministerio de Hacienda el 29 de abril de este año con la firma del titular de Agricultura.

Desde entonces, no se ha registrado ninguna medida del Ministerio de Hacienda para la resolución del problema, pese a la calificación de prioridad que dicho departamento ministerial otorgó al expediente de los planimetradores.

Los trabajadores dedicados al cultivo remolachero en Villamanrique (Sevilla) se hallan en huelga a causa de la negativa empresarial a pagar 875 pesetas diarias por una jornada de seis horas. La contrapropuesta de los patronos es de un salario de 800 pesetas por siete horas de jornada.

También los recolectores de aceituna de molino en la zona de Morón de la Frontera han realizado paros parciales ante su disconformidad con los salarios ofrecidos por la parte empresarial. Ha llegado a su vigésimo tercer día de duración la huelga en «Cárnicas del Sur» e «Industrias Cárnicas S. A.».

Unos quinientos trabajadores de la empresa «Tarabusi» de Bilbao se encerraron anoche en las factorías de Zorrozuare y Yurre como protesta por la decisión patronal de despedir a la totalidad de la plantilla: 1.300 obreros. Este despido general se produjo ante la negativa de los trabajadores de finalizar su paro en solidaridad con un compañero despedido.

Los trabajadores que estarían dispuestos a volver al trabajo con la promesa empresarial de admitir de nuevo al sancionado si la Magistratura del Trabajo declarase improcedente el despido, se han entrevistado con el Director de Asuntos Sociales de la Organización Sindical y con el Gobernador Civil vizcaíno, quienes han prometido realizar gestiones ante la empresa para solucionar el conflicto.

Unos 8.000 trabajadores, pertenecientes a 357 empresas del

sector de la construcción de Pamplona, han parado durante el día de hoy en Navarra, iniciándose así la segunda semana de huelga. Según fuentes laborales, la mayoría de las empresas han sancionado a los huelguistas con suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo lunes, día 6.

Otros 3.500 trabajadores de varios sectores han protagonizado esta mañana paros parciales o totales en la provincia. La empresa más afectada por el paro fue la SEAT, con huelga total en el turno de mañana (800 trabajadores).

Continúa el conflicto que afecta a los 4.800 trabajadores de «Roca Radiadores» en su factoría de Gavá (Barcelona), tras los despidos de 60 compañeros y la negativa de la empresa a reconsiderar las sanciones. La postura de paro mantenida también en la factoría de esta misma empresa en Alcalá de Henares terminó ayer, y hoy se ha registrado normalidad absoluta.

Se ha restablecido también la normalidad en la empresa barcelonesa «Tede», tras anularse los despidos impuestos a 15 trabajadores.

MADRID, 30 (Pyresa).— Después de la presentación del libro «La guerra civil española» que ayer tarde se celebró en Madrid, con la asistencia de su autor, el historiador inglés Hugh Thomas se ha reunido en la mañana de hoy con la prensa, en el hotel Ritz.

Comenzó por decir el señor Hugh Thomas que «esta tercera edición de bolsillo que ha editado Grijalbo, conjuntamente con la edición grande que edita Rueda, está muy revisada y aumentada». «He cambiado posiciones —siguió diciendo—, orígenes,

“ESPAÑA ESTA AHORA EN LA PREDEMOCRACIA”

Presentación del libro de Hugh Thomas sobre la guerra civil española

economía y mentalidades de la guerra». El señor Hugh siguió diciendo que «en ningún caso la opinión de ningún historiador puede ser definitiva». También recordó una frase del filósofo Julián Marías, «con la que estoy de acuerdo», dijo: «España va a empezar a dar sorpresas a todo el mundo, incluso a los españoles».

EN LA PREDEMOCRACIA

Respondiendo a las preguntas de los informadores, dijo: «España no está aún en la democracia, pero creo que sí está en la predemocracia». Repitió por dos veces durante la rueda de prensa que le habían impresionado las manifestaciones hechas recientemente por Manuel Rojo, ex-líder vasco, cuando dijo: «Nos interesa una Europa fuerte, con una sola representación internacional, que podría jugar un papel muy importante en el mundo». «Esta es también mi esperanza para el futuro de Europa», dijo el historiador de nuestra guerra civil.

«Un profesor de la Universidad de Cambridge añadió mi. Hugh intenta disuadir a los españoles de que España no se incorpore al Mercado Común». «Yo —añadió— no olvidaría que este señor ha sido uno de los principales consejeros económicos del Gobierno inglés en una de sus peores épocas. Lo mejor sería hacer lo contrario de lo que este señor propone». El señor Grijalbo, editor, dijo a los informadores que el libro de Hughes ha aparecido con el texto íntegro, dicho libro se editó en Inglaterra en el año 61. «Hemos mantenido conversaciones —siguió diciendo el editor— con todos los gobiernos que ha habido desde entonces. No a nivel oficial, sino en entrevistas con los ministros».

«VOTARIA SI»

«No estoy de acuerdo conti-

LOS DIAS

Los tiempos más propicios para la democracia. — En los países del Pacto de Varsovia, la vida no es una delicia. — El Presidente del Gobierno recibe a todo el que se lo pide.

Por Emilio DE MIGUEL

AVISOS a la democracia. Ojalá que llegue nuestro país a la democracia a tiempo. Todo indica que no son estos los tiempos más propicios. Confiamos en que la suerte nos sea favorable y, para ello, que sepamos entre todos ayudarla. Es una misión colectiva el empeño democrático. Todos los brazos —y la buena gente se haga excesivas ilusiones; tampoco existe la democracia «total». Sobre esta afirmación Barraclough habla de «absurdas abstracciones». Pero puede, si se plantea bien y se busca una fórmula adecuada a nuestras características espirituales, culturales, económicas, psicológicas e históricas, ser una manera de que vivamos civilizada y progresivamente en todos los ámbitos. Surgen voces de agogeros no referidos a España, sino a otros países. Robert Moss consideraba, la semana pasada, que la democracia moriría sin remedio. Ayer Milton Friedman, último Nobel de economía, presaga el fin de la británica que desembarcará, según el teórico de la escuela liberal, en un totalitarismo de derechas o izquierdas. Un político, finalmente, y por político más controvertido, como Willy Brandt, después de encañer la importancia de «ayudar a España» y pedir a los comunistas que se sometían a un «test democrático», añade algo que a mí se me antoja significativo, más significativo que las otras dos frases, «lo primero que tienen que hacer los países industriales es poner su propia casa en orden». Se refiere, naturalmente, a los dos grandes enfermos de esta parte del viejo continente: Gran Bretaña e Italia.

UN consuelo. Para nadie marchan bien las cosas. Es, sin duda, un consuelo de tontos. Pero no pretenderán ustedes que a estas alturas del siglo más sangriento y salvaje que conoció la especie humana pretendamos darnosnos de listos. El caso es que en el otro trozo del continente europeo, los países del Comecon y el pacto de Varsovia, tampoco la vida es una delicia. Sus enfermos más graves son Polonia y Checoslovaquia. Ambos, sobre todo la segunda, modelos de estados desarrollados y libres antaño. A las mujeres y a los hombres de esta era les ha cogido por medio el gran cambio o la mutación más esplendorosa de las sufridas. ¿Qué podemos hacer? A mí no me preguntan. Lo único que se me ocurre ahora es verlas venir.

LA política. El presidente del Gobierno recibe a todo el que se lo pide. Escucha sugerencias, ruegos, peticiones, reclamos, etc.. Castellana, 3 está abierta a todo el que solicite audiencia. El sector renovado del PSOE ya ha recibido la autorización pertinente del Gobernador Civil de Madrid para celebrar su congreso anunciado. Mientras, el sector histórico del PSOE se reúne con la socialdemocracia (PSDE) y reforma social para ultimar la alianza de las tres fuerzas políticas. Esta tarde volvían a entrevistarse los señores Murillo, García López y Cantarero del Castillo respectivamente, para firmar probablemente el documento. El señor Fraga, ha dicho que Alianza Popular vive económicamente «de milagros». ANEPA continúa dentro de la alianza. Nunca se plantearon, dicen portavoces de las dos corrientes que conviven en esta asociación, la salida. El problema que tiene el grupo es personalista y no de ideario. Los comunistas están desatados, en plena actividad. Les ha nacido otro hijo más a su izquierda. El angélico se llama Partido Comunista de España (I). Mañana hablaremos del feliz natalicio.

nuó diciendo el escritor a la prensa —con la política actual del Gobierno inglés pero —añadió— no cabe duda que la fuerza del Gobierno laborista es la alianza grande de las fuerzas de izquierda libres del país». Se le preguntó a Thomas si era verdad la afirmación que había hecho al diario «Arriba» de que en las elecciones él votaría sí, a lo que respondió que «es absolutamente verdad. Votaría sí» a la pregunta de «quienes iban a jugar en España», respondió «sin duda una coalición, después de las elecciones». Y después añadió: «creo que el Gobierno debería dar al P.C. el derecho a participar». El señor Thomas dijo también que el problema de España es la enorme cantidad de partidos que existen y —añadió— tengo la impresión de que los gobiernos más eficaces de hoy son el de Francia y los Estados Unidos». Respecto al futuro de Europa dijo: «Europa necesitaría un Bismarck o un Cavour para ser unificada. Pero yo pienso que lo primero que necesita Europa es su unificación y después la política. Si antes —siguió diciendo— de los años 80, Europa no esta unida, creo que sería demasiado tarde y tendríamos que seguir pidiendo ayuda a los Estados Unidos».

A una pregunta sobre si creía que el cambio en España podría ser como el de Portugal, respondió: «No creo que España pueda aguantar los cambios de Portugal. Los portugueses son un pueblo amable y dudo mucho que los españoles pudieran aceptar este franco de autoridad, casi sin sangre, que ha pasado Portugal. Tampoco creo que los pudieran soportar Inglaterra o Estados Unidos».

Pyresa le preguntó cuántos años eran necesarios, como historiador, para juzgar un momento histórico, a lo que contestó rotundamente que «veinticinco».